

TP900 Quadpod™

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY MAINTENANCE AND USE

PLEASE RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.



Important!

These instructions must be followed for safe assembly and use. Please retain for future reference.

Important!

Vous devez suivre ces instructions pour que le montage et l'utilisation se fassent en toute sécurité. Veuillez conserver pour référence ultérieure.

Importante!

Per garantire sicurezza di montaggio ed uso, seguire queste istruzioni e conservarle per futuro riferimento.

Importante!

Debe seguirse estas instrucciones para un armado y uso seguros. Sírvase conservarlas para consultarlas en el futuro.

Wichtig!

Diese Anweisung ist für sicheren Aufbau und Gebrauch zu befolgen. Für künftigen Gebrauch aufbewahren.

Importante!

Para assegurar uma montagem e uma utilização seguras, têm de ser seguidas estas instruções. Guardar para referência futura.

هام! يجب اتباع هذه التعليمات للحصول على تجميع واستخدام آمنين. يُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.



Warnings!

TOY MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT BEFORE USE.

THIS PRODUCT MAY CONTAIN SMALL PARTS AND IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS UNTIL FULLY ASSEMBLED.

REMOVE ALL PACKAGING BEFORE GIVING TO YOUR CHILDREN.

WARNING: OWNERS SHALL BE RESPONSIBLE FOR MAINTAINING THE LEGIBILITY OF THE WARNING LABELS.

WARNING: ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR INDOOR AND OUTDOOR USE.

ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.

WARNING: THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 6 MONTHS TO 8 YEARS.

WARNING: MAXIMUM USER WEIGHT 60KGS

MADE IN CHINA

GB ALL ABOUT YOUR NEW TP QUADPOD

FR À PROPOS DE VOTRE NOUVEAU TP QUADPOD

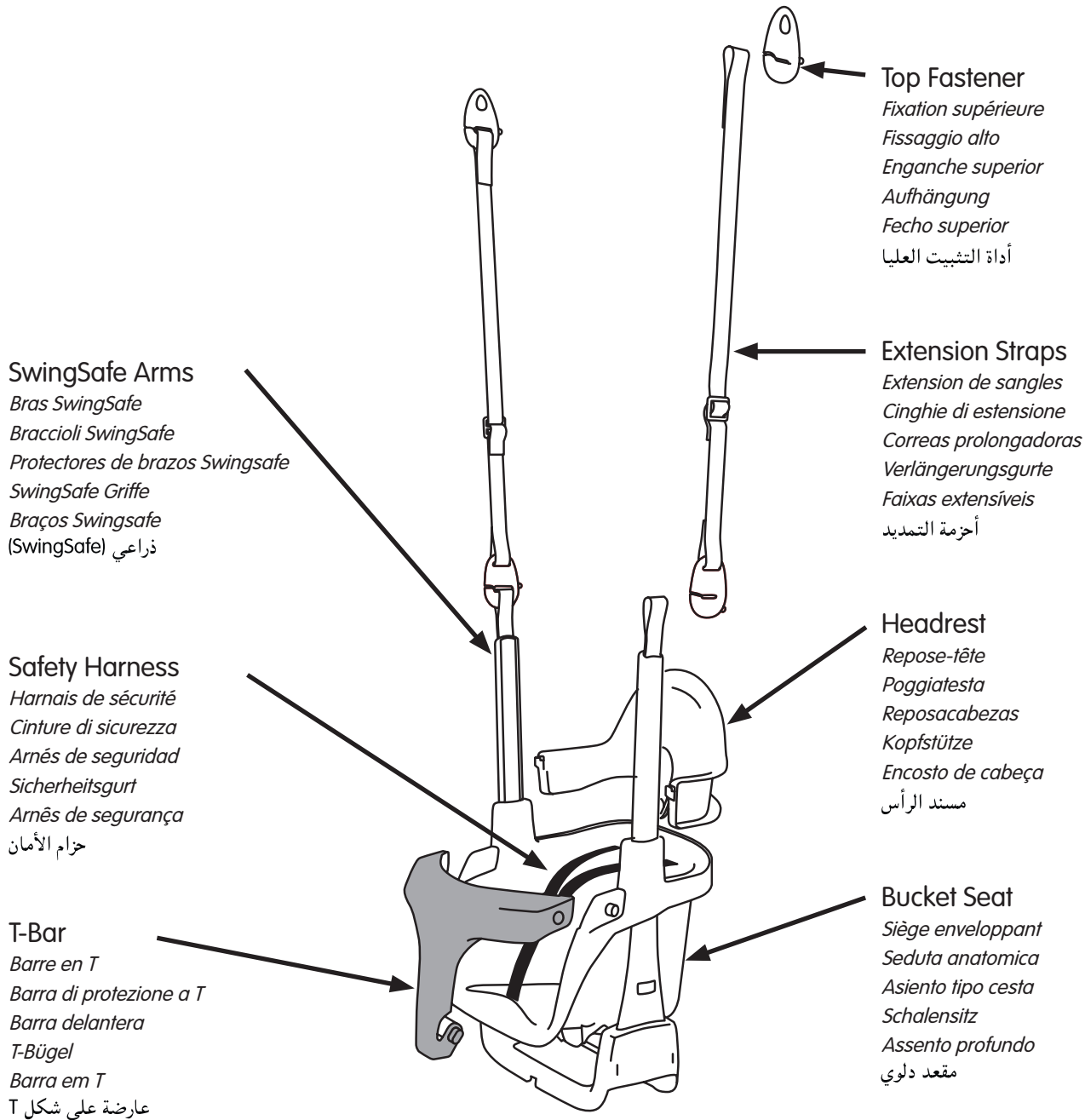
IT TUTTO CIÒ CHE RIGUARDA IL VOSTRO NUOVO TP QUADPOD

ES ACERCA DEL QUADPOD DE TP

DE ÜBER IHREN NEUEN TP QUADPOD

PO TUDO SOBR NOVO TP QUADPOD

AR كافة المعلومات عن معقد (TP QUADPOD) الجديد الخاص بك



Thank you for choosing the TP Quadpod for your child. The Quadpod can be used in any one of its 4 modes. In this instruction we tell you clearly how to build it in each mode. Before you use your Quadpod please read the safety information carefully and follow its advice at all times.

Nous vous remercions d'avoir choisi le TP Quadpod pour votre enfant. Le Quadpod propose quatre modes différents. Dans ces instructions, nous vous indiquons clairement comment installer le Quadpod afin d'utiliser chaque mode. Avant d'utiliser votre Quadpod, veuillez lire les informations de sécurité attentivement et suivre ses recommandations à tout moment.

Vi ringraziamo di aver scelto TP Quadpod per il vostro bambino. Il Quadpod si può utilizzare in una delle sue 4 modalità. Queste istruzioni spiegano in maniera chiara come realizzarle. Prima dell'utilizzo del Quadpod, leggere attentamente le istruzioni sulla sicurezza e seguire sempre le raccomandazioni indicate.

Gracias por elegir el Quadpod de TP para su hijo. El Quadpod tiene 4 modos de uso distintos. Estas instrucciones explican claramente cómo montarlo para cada modo de uso. Antes de utilizar el Quadpod, lea atentamente las instrucciones de seguridad y siga sus consejos en todo momento.

Vielen Dank, dass Sie den TP Quadpod für Ihr Kind gewählt haben. Der Quadpod Schaukelsitz lässt sich in vier Varianten verwenden. In dieser Anleitung zeigen wir Ihnen genau, wie Sie jede dieser Varianten zusammenbauen. Bitte lesen Sie die Sicherheitshin-

weise sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Quadpod verwenden, und beachten Sie sie jederzeit.

Obrigado por ter optado pelo TP Quadpod. O Quadpod tem 4 modos diferentes de utilização. Estas instruções demonstram com clareza o processo de montagem de cada um dos modos. Antes de usar o Quadpod leia as informações de segurança com atenção e siga sempre as indicações.

شكراً لك على اختيار مقعد (TP Quadpod) لطفلك. يمكن استخدام مقعد (Quadpod) في أي نمط من 4 أنماط. سنشرح في هذه التعليمات بوضوح عن كيفية تركيب كل نمط. قبل استخدام مقعد (Quadpod) الرجاء قراءة معلومات السلامة بدقة وحرص واتباع إرشاداتها في جميع الأوقات.



Important Safety Information for your new TP Quadpod

FR

! Importantes informations de sécurité pour votre nouveau TP Quadpod

IT

! Importanti informazioni sulla sicurezza del vostro nuovo TP Quadpod

ES

! Información seguridad importante para su nuevo Quadpod de TP

DE

! Wichtige Sicherheitshinweise für Ihren neuen TP Quadpod

PO

! Informações de segurança importantes para o seu novo TP Quadpod

! معلومات السلامة الهامة لمقعد (TP Quadpod) الجديد الخاص بك

AR



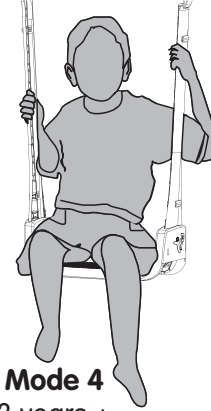
Mode 1
6 months +



Mode 2
12 months +



Mode 3
24 months +



Mode 4
3 years +

The Quadpod swing seat can be built in any one of its 4 modes.

The safety harness must be used with children under 3 years. The safety harness must be used to secure the child in the Quadpod at all times.

The safety harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

The T-Bar is not intended as a restraining device and therefore does not guarantee the safety of your child. **ALWAYS USE THE SAFETY HARNESS.**

Le siège pour balançoire Quadpod peut être installé en utilisant l'un des quatre modes proposés.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être utilisé pour que l'enfant soit à tout moment en sécurité dans le Quadpod.

Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

La barre en T n'est pas conçue pour retenir l'enfant. Elle ne garantit donc pas la sécurité de votre enfant. UTILISER TOUJOURS LE HARNAIS DE SÉCURITÉ.

Il seggiolino a dondolo del Quadpod può essere assemblato in una delle sue 4 modalità.

Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Usare sempre le cinture di sicurezza per assicurare il bambino al Quadpod.

Le cinture di sicurezza devono essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

La barra a T non è stata ideata come sistema di ritenuta e quindi non garantisce la sicurezza del bambino. UTILIZZARE SEMPRE LE CINTURE DI SICUREZZA.

El asiento de columpio Quadpod se puede montar en 4 modos distintos.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Debe utilizarse el **arnés de seguridad** en todo momento para sujetar al niño al Quadpod.

Solo un adulto debe montar y quitar el arnés de seguridad. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

La barra delantera no es un dispositivo de retención y por tanto no garantiza la seguridad de su hijo. UTILICE SIEMPRE EL ARNÉS DE SEGURIDAD.

Der Quadpod Schaukelsitz lässt sich in vier Varianten zusammenbauen.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Das Kind muss im Quadpod jederzeit mit dem Sicherheitsgurt gesichert sein.

Der Sicherheitsgurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Entfernen Sie den Sicherheitsgurt, wenn er nicht verwendet wird.

Der T-Bügel ist nicht als Haltevorrichtung konzipiert und garantiert daher nicht die Sicherheit Ihres Kindes. VERWENDEN SIE STETS DEN SICHERHEITSGURT.

O assento de balanço Quadpod pode ser montado de 4 modos diferentes.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, deve ser utilizado o arnés de segurança. O arnés de segurança deve ser sempre utilizado para manter a criança segura no Quadpod.

O arnés de segurança deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnés quando não estiver a ser utilizado.

A Barra em T não é um dispositivo de retenção e, como tal, não garante a segurança da criança. UTILIZE SEMPRE O ARNÉS DE SEGURANÇA.

يمكن تركيب مقعد أرجوحة (Quadpod) في شكل أي نمط من 4 أنماط.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات. يجب استخدام حزام الأمان لتأمين الطفل في مقعد (Quadpod) في جميع الأوقات. يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب حزام الأمان وإزالته. أزل الحزام في حالة عدم استخدامه. ليس الغرض من عارضة T أن تكون أداة تقييد ولذلك فهي لا تضمن سلامة طفلك. استخدم حزام الأمانة دائماً.

GB How to seat your child safely in their Quadpod

FR Comment asseoir votre enfant en toute sécurité dans son Quadpod ?

DE So setzen Sie Ihr Kind sicher in den Quadpod

IT Come accomodare in maniera sicura il bambino sul Quadpod

PO Como sentar a criança de forma segura no Quadpod

ES Cómo sentar al niño en el Quadpod

AR طريقة تجليسي طفلك في مقعد (Quadpod) مع مراعاة السلامة

The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono

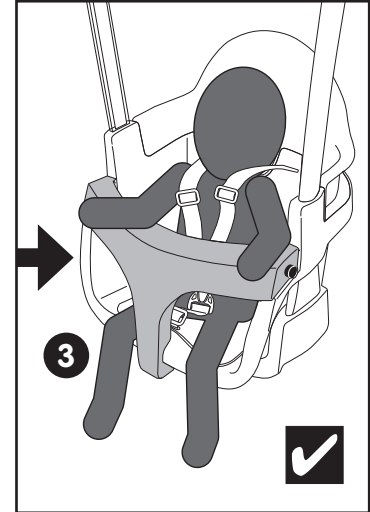
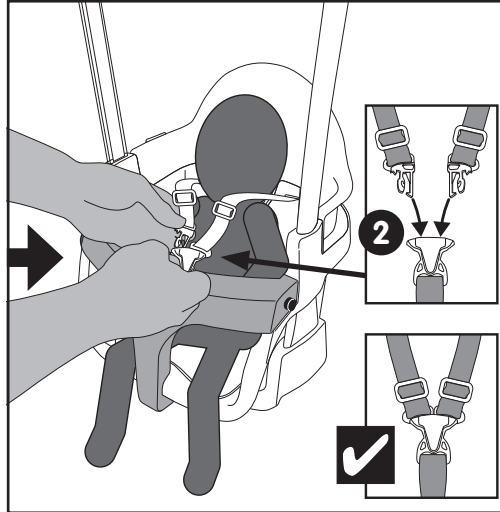
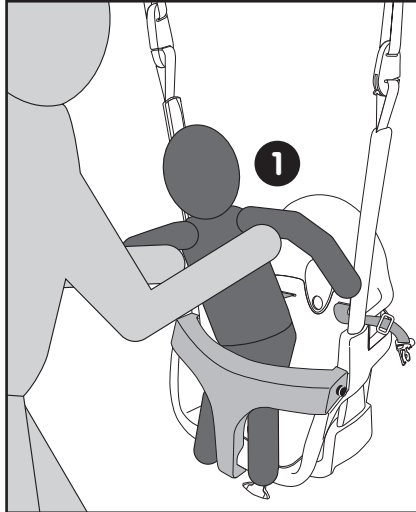
essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnés de segurança. O arnés deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnés quando não estiver a ser utilizado.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته أزل الحزام في حالة عدم استخدامه



GB How to remove your child safely from their Quadpod

FR Comment enlever votre enfant en toute sécurité de son Quadpod ?

DE So heben Sie Ihr Kind sicher aus dem Quadpod

IT Come estrarre in maniera sicura il bambino dal Quadpod

PO Como retirar a criança de forma segura do Quadpod

ES Cómo sacar al niño del Quadpod de forma segura

AR طريقة تنزيل طفلك من مقعد (Quadpod) مع مراعاة السلامة

The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono

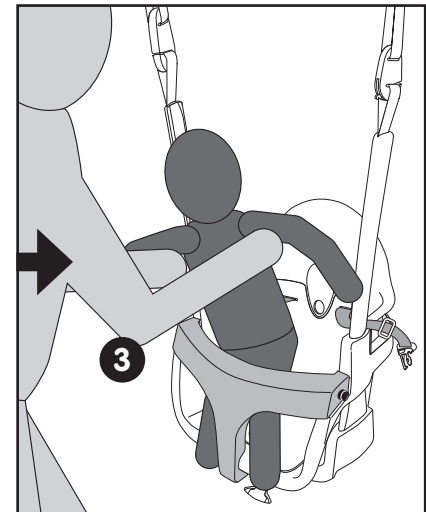
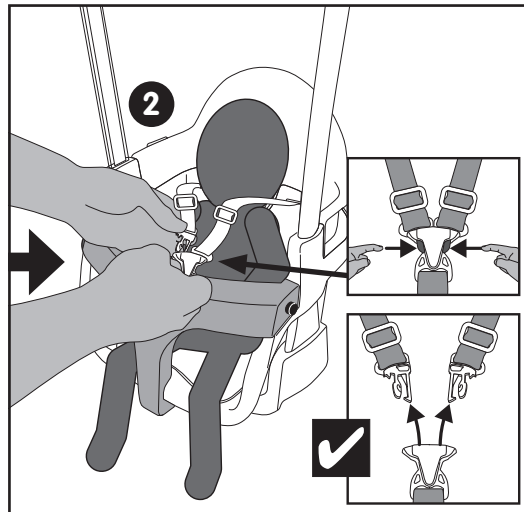
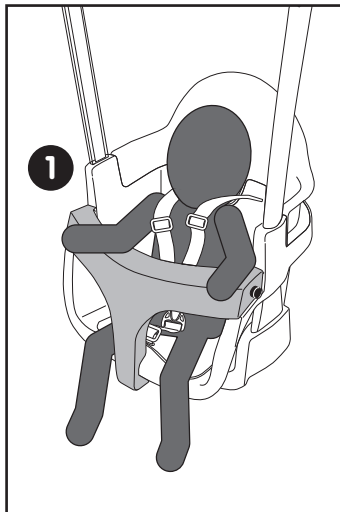
essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnés de segurança. O arnés deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnés quando não estiver a ser utilizado.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته أزل الحزام في حالة عدم استخدامه



GB ⚠ Warning

Toy must be assembled by an adult before use. This product may contain small parts and is not suitable for children under 36 months until fully assembled. Remove all packaging before giving to your children. Only for domestic use. For indoor and outdoor use. Adult supervision is required. This product is intended for use by children from ages 6 months to 8 years. Maximum user weight 60Kgs.  Store Indoors (If temperature falls below 40°F (4°C). Made in China

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY, MAINTENANCE AND USE OF TP TOYS

Please read carefully and keep all enclosed information for future reference.

1. ASSEMBLY AND SAFETY INFORMATION

TP toys must be assembled by an adult. They must be erected exactly in accordance with the assembly instructions. Enlisting the aid of a helper will make assembly easier. In order to ensure the correct tensions and to ease assembly, it is important to assemble the product hand tight to begin with. Only when complete, should the fastenings be fully tightened and checked. This pack may contain small parts and is not suitable for children under 36 months. We recommend that you place small parts on a tray, or something similar, to prevent the frustration and disappointment of mislaying them. Please take care during assembly as the manufacturing process can sometimes result in the occasional sharp edge and small

FR ⚠ AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ!

Ce produit doit être assemblé par un adulte. Lorsqu'il n'est pas encore assemblé, ce produit contient de petites pièces. Ce produit ne convient donc pas aux enfants de moins de 36 mois tant qu'il n'est pas entièrement assemblé. Réservé à un usage DOMESTIQUE familial à l'intérieur ou à l'extérieur. Doit être stocké à l'intérieur! La supervision permanente d'un adulte est nécessaire lors de l'utilisation des équipements/jouets TP par des enfants. Pour des enfants 6 mois - 8 ans. Poids maximum utilisateur 60kgs  Conserver à l'intérieur Si la température tombe en dessous de 40°F (4°C)

INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ASSEMBLAGE, L'ENTRETIEN ET L'UTILISATION DE MATÉRIEL

TP Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les conserver à des fins de référence future.

1. ASSEMBLAGE ET SÉCURITÉ

L'assemblage des équipements/jouets TP doit être uniquement effectué par un adulte. Le montage doit être fait en suivant rigoureusement les étapes des instructions fournies. L'aide d'une seconde personne peut grandement faciliter l'assemblage. Afin d'assurer les tensions correctes et pour faciliter le montage, il est important d'assembler le produit en serrant à la main pour commencer. Ce n'est qu'un fois le montage terminé que les fixations devront être serrées à fond et vérifiées. Veuillez vous assurer que toutes les fixations sont bien serrées avant d'utiliser l'installation. Cet équipement ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans car il

IT ⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA!

Il prodotto deve essere montato da un adulto. Il prodotto smontato contiene parti di piccole dimensioni. Pertanto, fino al suo montaggio completo, non è adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Adatto al solo uso familiare da interno/esterno. Deve essere immagazzinato all'interno! I bambini devono essere sempre sorvegliati quando si divertono con i giochi TP, ed è necessario insegnare loro a non usare i giochi in maniera incorretta o pericolosa. Per i bambini da 6 mesi a 8 anni. Peso massimo dell'utilizzatore 60kgs  Conservare al chiuso Se la temperatura scende al di sotto 40°F (4°C)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, MANUTENZIONE E UTILIZZO DEI GIOCHI TP

Leggere attentamente tutte le seguenti informazioni e conservarle per riferimento futuro.

1. INFORMAZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA

I giochi TP devono essere montati da un adulto. Devono essere eretti seguendo esattamente le istruzioni di montaggio fornite. La procedura di montaggio viene facilitata se si fa ricorso all'assistenza di un'altra persona. Per garantire la corretta messa in tensione e facilitare l'assemblaggio, è importante montare questo prodotto serrandolo inizialmente solo a mano. Serrare solo alla fine completamente e controllare tutti i dispositivi di fissaggio. Assicurarsi che tutti i dispositivi di fissaggio

pieces of waste metalwork. General instruction to kit/accessory about installation of rope/nets (in relation with the diameter fixed at both ends, length of pending, interaction with other structure. Should there be any missing parts, the toy must not be used until replacement parts have been fitted.

2. SITING

Under no circumstances should any of our toys be positioned on a hard surface such as concrete or asphalt, unless the ground under the toy plus the recommended freespace area is covered with a safety surface. Examples of suitable surfaces are grass, sand or a play surface intended for this use. TP toys should be sited on level ground.

3. USAGE

TP toys are designed and made to be used only by children aged between 6 months and 8 years, unless otherwise stated, and must not be used by anybody else. Misuse can result in injury. Warning only for Domestic use. For outdoor use only.

4. SUPERVISION

Children should always be supervised while they are playing on TP toys and should be instructed not to use the toy in an inappropriate or hazardous manner. We recommend that they do not wear loose-fitting clothing or jewellery that may catch or snag during play. Children should not wear cycle helmets while playing on TP toys. Whilst using this swing seat children must have constant adult supervision.

5. WEATHER CONDITIONS

Special care should be taken as weather conditions change. In particular, outdoor toys can become slippery in wet weather and tongues and lips can stick to metalwork at subzero temperatures. In warmer and sunnier weather, parts can become hot, and the temperature should be regularly checked during play, especially metal parts and slides. If there is any doubt over safety then the toys should not be used. If high wind is expected or forecasted, please ensure that the outdoor toys are either moved to a sheltered position or well secured to the ground or other immovable object. Please store plastic swing accessories indoors if temperature falls below 40°F (4°C).

comporte de petits éléments pouvant être avalés ou inhalés. Afin d'éviter les risques de perte de certaines pièces de taille réduite, il est conseillé de les disposer sur un plateau ou sur un support du même genre. Lors de l'assemblage, il est recommandé de manipuler les pièces avec précaution car celles-ci peuvent présenter des aspérités résultant du procédé de fabrication. S'il manque des pièces, ne pas utiliser le matériel tant que la ou les pièces en question n'ont pas été montées.

2. INSTALLATION

Notre matériel ne doit en aucun cas être installé sur des surfaces en dur (béton, asphalte, etc.) à moins que la surface du sol sous le matériel (plus la marge de sécurité recommandée à l'extérieur du périmètre total du matériel) ne soit recouverte d'un revêtement de sécurité. Il est recommandé d'installer le matériel sur de l'herbe ou du sable ou une aire recouverte d'un revêtement de sécurité approprié. Les équipements TP doivent être installés sur une surface plane.

3. UTILISATION

Nos équipements/jouets sont destinés à l'usage familial et ont été conçus, sauf mention spéciale, à l'intention des enfants entre 6 mois et 8 ans; ils ne doivent EN AUCUN CAS être utilisés par d'autres personnes. Nos équipements/jouets sont entièrement sûrs s'ils sont utilisés conformément aux présentes instructions. Il ne faut pas marcher ou grimper sur les tentes "TP".

4. SUPERVISION

La supervision permanente d'un adulte est nécessaire lors de l'utilisation des équipements/jouets TP par des enfants. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de s'assurer que les enfants utilisent les équipements/jouets correctement et ne portent pas de casque pour vélo, ni de vêtements lâches ou de bijoux, qui pourraient être retenus ou s'accrocher.

5. UTILISATION ET CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Une prudence accrue est recommandée lors de certaines conditions météorologiques. Les équipements/jouets de plein air deviennent glissants avec la pluie. Lorsqu'il gèle, il est recommandé de faire attention car les lèvres et la langue peuvent "coller" au métal. Par temps chaud et en cas d'exposition au soleil, il convient de vérifier régulièrement si la température de l'équipement/jouet n'est pas trop élevée, spécialement au niveau des éléments métalliques et des toboggans. En cas de doute, il est conseillé d'interdire l'usage du matériel. Si de forts vents sont attendus ou prévus, veuillez vous assurer que les installations de jeux d'extérieur sont soit mises à l'abri, soit bien fixées au sol ou à tout autre objet qui ne peut

siano serrati bene prima dell'uso. Questa confezione può contenere pezzi piccoli e il suo contenuto, non è adatto per i bambini al di sotto di 3 anni di età. Si raccomanda di mettere i pezzi più piccoli in un vassoio o in un recipiente simile per evitare frustrazione e disappunto, o di perderli. Prestare particolare attenzione durante il montaggio del gioco, dato che il processo di fabbricazione può lasciare talvolta spigoli taglienti e pezzetti di metallo scioliti di scarto. Se dovessero per caso mancare dei pezzi, non usare il gioco prima di avere montato i pezzi mancanti di ricambio.

2. POSIZIONAMENTO DEI GIOCHI

Non posizionare in alcun caso i giochi su superfici dure come quelle di calcestruzzo o di asfalto, a meno che il terreno sotto il gioco e lo spazio libero circostante raccomandato siano coperti con una superficie di sicurezza. Superfici di tipo adatto sono quelle erbose, sabbiose o per giochi intese per tale uso. I giochi TP devono essere posizionati su terreno in pari. Non camminare e non arrampicarsi sulle tende "TP".

3. UTILIZZO

A meno che sia indicato altrimenti, i giochi TP sono progettati e costruiti per essere usati dai bambini di età fra 6 mesi e 8 anni, e non devono essere usati da altre persone. Un cattivo uso può provocare lesioni personali. Non camminare e non arrampicarsi sulle tende "TP".

4. SORVEGLIANZA

I bambini devono essere sempre sorvegliati quando si divertono con i giochi TP, ed è necessario insegnare loro a non usare i giochi in maniera incorretta o pericolosa. Si raccomanda che i bambini non indossino indumenti sciolti o articoli di gioielleria che durante il gioco possono restare impigliati o agganciati. I bambini non devono indossare caschi per bicicletta quando si divertono con i giochi TP.

5. CONDIZIONI ATMOSFERICHE

Prestare particolare attenzione al cambiare delle condizioni atmosferiche, dato che con la stagione bagnata le superfici possono diventare scivolose. Quando la temperatura è sotto zero le labbra e la lingua possono aderire alle parti di metallo, mentre nella stagione calda e soleggiata i vari elementi dei giochi possono diventare molto caldi; bisogna controllare perciò con regolarità la temperatura, specialmente quella dei componenti metallici e degli scivoli. Non usare i giochi se sussiste alcun dubbio sulla loro sicurezza. Se si ci si aspettano o si prevedono venti forti, assicurarsi che i giochi installati all'aperto siano trasferiti in una posizione protetta, oppure assicurarsi che siano trasferiti in una posizione protetta, oppure assicurarsi

6. WATER PLAY

Many surfaces can become slippery during water play. Extra caution and supervision is required when combining water (e.g. paddling pools, aqua slides etc.) with other forms of outdoor play.

7. MAINTENANCE

With all toys it is vital that the equipment is checked regularly and often by an adult. The complete toy should be checked at least once a month, and particular attention should be paid to connections and fastenings. If any parts exhibit signs of wear and tear, they may need to be replaced. Checks must be carried out at the beginning of the usage season as well as at regular intervals throughout the usage season. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required. Failure to do this may result in the product malfunctioning and causing injury. Children must not be allowed to use the toy until properly installed and checked. Galvanised tubular products may require occasional maintenance. If surface rust appears it should be removed with either a wire brush or coarse sandpaper, and the area treated with a non-toxic paint. Changes to the original toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the retailer of the original toy. Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.

8. FIRE RISKS AND DISPOSAL

Never allow TP toys to be placed or used near a fire. When it becomes necessary to dispose of your equipment, remove all bolts and disassemble. Store out of the reach of children until it can be properly disposed of. These instructions are issued in the interest of child safety, and we do ask you to follow our advice.

9. SWINGING TOYS

When fitting swinging toys it is vital that moving parts have no metal to metal contact. Children should be instructed not to pass in front of or behind moving items, not to twist or swing an empty swing seat, and not to get off a swinging toy when it is in motion.

10. ROPES

These ropes will degrade over time. When signs of degradation appear, the toy should be replaced.

être déplacé.

6. JEUX AQUATIQUES

Les équipements/jouets aquatiques peuvent devenir extrêmement glissants, aussi une supervision attentive et une prudence accrue sont recommandées lors d'usage d'équipements de plein air utilisant de l'eau tels que des piscines gonflables, des toboggans aquatiques, etc.

7. ENTRETIEN

Il est essentiel qu'un adulte se charge de contrôler chaque équipement/jouet à intervalles réguliers. L'ensemble de l'équipement/jouet, et en particulier toutes les pièces d'assemblage et les systèmes d'attache, doit être vérifié au moins une fois par mois. Si des pièces présentent des signes d'usure, il convient de remplacer la ou les pièces en question. Dans ce cas, l'équipement/jouet ne devra pas être utilisé tant que la ou les pièces de rechange n'auront pas été montées. Les Produits tubulaires galvanisés nécessiteront éventuellement un entretien occasionnel. Si de la rouille apparaît sur la structure, il convient de l'enlever avec une brosse métallique ou du papier de verre à gros grains, pour ensuite appliquer sur la surface à traiter une peinture non toxique.

8. RISQUES D'INCENDIE ET NON-USAGE

Ne jamais placer ou utiliser les équipements/jouets TP à proximité de flammes nues. Si vous devez vous débarrasser d'un équipement/jouet, démontez-le en veillant à enlever toutes les vis. Si ce matériel doit être momentanément entreposé, assurez-vous de le maintenir hors de portée des enfants. Les présentes instructions ont été rédigées pour la sécurité de votre enfant et nous vous demandons de bien vouloir suivre nos conseils.

9. BALANÇOIRES, BARRES DE TRAPÈZE, ANNEAUX, etc.

Lors de l'assemblage, il est essentiel de s'assurer qu'il n'existe aucun contact métal/métal sur les pièces mobiles. Pour des raisons de sécurité, il est important d'apprendre aux enfants de ne pas passer devant ou derrière des balançoires en mouvement, de ne pas sauter d'une balançoire en mouvement et de ne pas faire aller une balançoire à vide ou l'utiliser comme une "vrille". Concernant la marge de sécurité recommandée.

10. CORDAGES

Avec le temps, les cordages auront tendance à se dégrader. En cas de signes d'usure des cordages, il convient de remplacer le jouet ou l'équipement en question.

che siano fissati saldamente al terreno o ad altri oggetti che non possono muoversi.

6. GIOCHI CON L'ACQUA

Nei giochi con l'acqua, molte superfici possono diventare scivolose. Quando ad altre forme di giochi all'aperto si abbina l'acqua (come ad esempio nelle piscine basse per bambini piccoli, negli scivoli ad acqua, ecc.) bisogna essere particolarmente attenti ed esercitare stretta sorveglianza.

7. MANUTENZIONE

Come per tutti i giochi, è d'importanza vitale che le attrezzature siano controllate regolarmente e spesso da un adulto. Controllare tutto il gioco almeno una volta al mese, prestando particolare attenzione alle connessioni e ai dispositivi di fissaggio. Se qualsiasi parte presenta segni di deterioramento o di usura, può essere necessario cambiarla. Mancando di farlo si può provocare il cattivo funzionamento del prodotto e produrre lesioni personali. Non lasciare che i bambini usino questo gioco prima che sia stato installato nel modo dovuto e controllato attentamente. I prodotti tubolari in acciaio zincato possono richiedere manutenzione occasionale. Se appare ruggine sulla loro superficie, rimuoverla usando una spazzola metallica o tela smeriglio grossa, e trattare poi l'area interessata con una vernice non tossica.

8. RISCHI E PROCEDURE PER L'ELIMINAZIONE

Non permettere mai che i giochi TP siano posizionati ad usi vicini al fuoco. Quando diventa necessario disfarsi dei giochi, rimuovere tutti i bulloni e smontarli, tenendoli fuori della portata dei bambini fino a quando possono essere eliminati nel modo dovuto.

Queste istruzioni sono preparate nell'interesse della sicurezza dei bambini e si raccomanda di seguire tutti i consigli ivi contenuti.

9. GIOCHI AD OSCILLAZIONE

Nel montare i giochi ad oscillazione, è d'importanza vitale che le parti in movimento non abbiano elementi di metallo in contatto con altre parti metalliche. Insegnare ai bambini a non passare davanti o dietro gli oggetti in movimento, a non fare ruotare ad oscillare i sedili delle altalene vuoti, e a non scendere dai giochi ad oscillazione prima che si siano fermati.

10. FUNI

Con l'andare del tempo queste funi si deteriorano. Cambiare il gioco non appena appaiono segni di deterioramento.

ES ! AVISO DE SEGURIDAD!

Este producto debe montarlo una persona adulta. Cuando el producto no está totalmente montado contiene piezas pequeñas, y, por lo tanto, no es apto para niños menores de 36 meses hasta que esté totalmente montado.

Solamente para uso DOMESTICO interno/externo. Debe ser almacenado dentro!

As crianças devem ser sempre vigiadas por um adulto enquanto estiverem a brincar nos brinquedos e devem ser ensinadas a não usar o brinquedo de forma inadequada ou perigosa.

Para niños de 6 meses a 8 años

Peso máximo del usuario 60kgs

❄ Guardar a cubierto

Si la temperatura cae por debajo de 40 ° F (4 ° C)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE, MANTENIMIENTO Y USO DE LOS JUGUETES TP

Lea detenidamente toda la información adjunta y consérvela para futuras consultas.

1. INFORMACIÓN SOBRE MONTAJE Y SEGURIDAD

Los juguetes TP deben ser montados por un adulto. Deben armarse siguiendo fielmente las instrucciones de montaje, y será más fácil hacerlo con la ayuda de otro adulto. A fin de asegurar las tensiones correctas y para que el armado sea fácil, es importante armar el producto solamente a mano para comenzar. Sólo cuando esté terminado, deberían ajustarse los fijadores complementaria y ser verificados. Asegúrese por favor de

DE ! SICHERHEITSHINWEISE!

Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Dieses Produkt enthält Kleinteile und ist daher vor der vollständigen Montage nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

Nur zur PRIVATEN Verwendung im Innen- und Außenbereich.

Muss zuhause gespeichert werden!

Kinder sollten nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen mit TP Spielgeräten spielen und sollten über den zweckmäßigen Gebrauch unterrichtet werden.

Für Kinder von 6 Monaten bis 8 Jahre

Max. Benutzergewicht 60kgs

❄ In Innenräumen aufbewahren

Wenn die Temperatur fällt unter 40F (4V)

ANLEITUNG ZUR MONTAGE, WARTUNG UND GEBRAUCH VON TP SPIELGERÄT

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und der ersten Benutzung sorgfältig durch.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zur Information, bzw. für Wartungsarbeiten und Ersatzteilbeschaffung auf.

PO ! Importante!

Brinquedo deve ser montado por um adulto antes de usar.

Este produto pode conter peças pequenas e não é adequado para crianças com menos de 36 meses, até que totalmente montados.

Retire todas as embalagens antes de dar a seus filhos.

Apenas para uso doméstico. Para uso interno e externo.

Supervisão de um adulto é necessária.

Este produto destina-se para uso por crianças de idades de 6 meses a 8 anos.

60kgs peso máximo de usuário.

❄ Guardar num espaço interior

Jeżeli temperatura spadnie poniżej 40°F (4°C)

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM, MANUTENÇÃO E USO DE BRINQUEDOS

Leia com atenção as informações que se seguem e guarde-as para futuras consultas.

1. INFORMAÇÃO A RELATIVA MONTAGEM E SEGURANÇA

Os brinquedos devem ser montados por adultos e seguindo sempre de forma exacta as instruções de montagem. A montagem poderá ser facilitada pela presença de um ajudante. Para garantir que são exercidas as tensões correctas e para facilitar o processo de montagem, é importante que o produto seja primeiro apertado só à mão. Só quando a montagem estiver concluída, é que se deve apertar totalmente e fazer

que todos los fijadores estén tirantes o apretados antes de usar el juego. Este paquete puede incluir piezas pequeñas, por lo que no es apropiado para niños menores de 3 años. Recomendamos que coloque las piezas pequeñas en una bandeja o recipiente similar, para evitar la frustración de no saber dónde las ha puesto. Tenga cuidado durante el montaje, ya que tras el proceso de fabricación pueden aparecer a veces bordes afilados y pequeños restos metálicos. Si falta alguna pieza, el juguete no debe usarse hasta que se hayan procurado las piezas de repuesto.

2. EMPLAZAMIENTO

Nuestros juguetes no deben, en ningún caso, colocarse sobre una superficie dura, por ejemplo de cemento o asfalto, a menos que el suelo bajo el juguete y la zona libre recomendada estén cubiertos con una superficie segura. Algunos ejemplos de superficies aptas serían de hierba, arena o superficies de juego preparadas para este propósito. Los juguetes TP deben emplazarse en suelo llano.

3. USO

Los juguetes TP están diseñados y fabricados para niños de entre 6 meses y 8 años, a menos que aparezca otra indicación, y no deben ser usados por personas de otras edades. El uso inapropiado de estos productos puede causar daños personales. No debe caminar sobre la superficie de las carpas TP ni treparse por ellas.

4. SUPERVISIÓN

Mientras jueguen con los juguetes TP, los niños deben ser supervisados, y se les debe advertir que no deben usarlos de un modo inadecuado o peligroso. Recomendamos que no lleven prendas muy amplias o adornos que se puedan enganchar mientras juegan. No deben llevar cascos de ciclista cuando juegan con juguetes TP.

5. CONDICIONES METEOROLÓGICAS

Durante los cambios meteorológicos se deben tomar mayores precauciones. En concreto, los juguetes para exteriores pueden resultar resbalosos en la lluvia, y los labios y la lengua pueden pegarse al metal a temperaturas inferiores a los 0°C. En días calurosos y soleados, puede que algunas piezas se recalienten, por lo que la temperatura del juguete debe comprobarse con frecuencia mientras se usa, especialmente las piezas metálicas y los toboganes. En caso de albergar alguna duda sobre la seguridad del uso del juguete, deben abstenerse de usarlo. Si se esperan o han sido pronosticados vientos

1. MONTAGE

Dieses Spielgerät muß durch einem Erwachsene aufgebaut werden. Befolgen Sie dabei genau die Bauanleitung. Das erzeuignis soll zuerst nur fingerfest verschraubt erden, um sicher zu stellen, dass es sich nicht verzieht und um den zusammenbau zu erleichtern. Erst nachdem alle teile zusammen gebaut sind, sollten sie fest angezogen und überprüft werden. Stellen sie sicher, dass alle befestigungen vor gebrauch fest angezogen sind. Dieser Artikel enthält Kleinteile und ist daher Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Bitte achten Sie auf scharfkantige Bohrungen und Späne, die unter Umständen in der Herstellung dieses Spielgerätes anfallen können. Sollten Einzelteile fehlen, so darf das Spielgerät nicht benutzt werden. Bitte sorgen Sie dafür, daß die notwendigen Ersatzteile montiert werden.

2. STANDORT

Unsere Spielgeräte dürfen unter keinen Umständen auf hartem Untergrund (Asphalt oder Beton) aufgestellt werden und sollte ebenerdig sein. Der Standort muß so gewählt werden, daß ausreichende Sicherheitsabstände gewährleistet sind.

3. VERWENDUNGSBEREICH

Verwendungsbereich - Dieses Spielgeräte dürfen nur bestimmungsgemäß verwendet werden, d.h. als Kinderspielgerät im ausschließlich privaten Garten für eine dem Gerät angemessene Anzahl von Kindern von 6 Monaten bis 8 Jahre alt. Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. TP Activity Toys übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus nicht zweckgemäßen Gebrauch entstehen.

4. BEAUFSICHTIGUNG

Kinder sollten nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen mit TP Spielgeräten spielen und sollten über den zweckmäßigen Gebrauch unterrichtet werden. Wir empfehlen, daß Kinder keine lose Kleidung oder Schmuck beim Spielen tragen, außerdem dürfen keine Fahrradhelme getragen werden.

5. WETTEREINFLÜSSE

Achten Sie darauf, daß unser Spielzeug, vor allem die Plastik- und Metallteile, ganzjährig allen Wetterbedingungen ausgesetzt ist. Stellen Sie sicher, daß unter widrigen Bedingungen nicht mit dem Spielgerät gespielt wird. Wenn starker wind erwartet oder vorhergesagt wird, stellen sie

uma verificação geral. Antes da utilização, certifique-se de que todos os fechos estão bem apertados. Esta embalagem poderá conter peças de pequenas dimensões, não sendo adequada para crianças de idade inferior a 36 meses. Recomendamos que coloque as peças de pequenas dimensões num tabuleiro ou superfície semelhante de modo a que não as perca. Tenha cuidado durante a montagem, já que o processo de fabrico pode por vezes resultar em arestas afiadas e em pequenos pedaços de metal soltos. Caso haja peças em falta, o brinquedo não deve ser usado até que estas sejam obtidas e montadas.

2. COLOCAÇÃO

Em circunstância alguma devem os nossos brinquedos ser colocados numa superfície rígida, como cimento ou alcatrão, a não ser que a superfície sob o brinquedo e a superfície adicional envolvente recomendada estejam cobertas por uma superfície de segurança. A relva, areia ou superfícies desportivas são exemplos de superfícies adequadas para esta utilização. Os brinquedos devem ser colocados ao nível do chão. Consulte a página 19.

3. UTILIZAÇÃO

Os brinquedos foram concebidos apenas para uso doméstico familiar no exterior e só por crianças com idades entre os 36 meses e os 8 anos, e não devem ser usados por pessoas de outras idades. O não seguimento destas instruções de uso poderá resultar em ferimentos.

4. SUPERVISÃO

As crianças devem ser sempre vigiadas por um adulto enquanto estiverem a brincar nos brinquedos e devem ser ensinadas a não usar o brinquedo de forma inadequada ou perigosa. Recomendamos que as crianças não usem roupas muito largas, nem peças de bijutaria que possam ficar presas ou emaranhar-se durante a brincadeira. As crianças não devem usar capacetes de bicicleta enquanto brincam nos brinquedos.

5. CONDIÇÕES METEOROLÓGICAS

Devem ser tomadas precauções no caso de as condições meteorológicas se alterarem. Em especial, os brinquedos de exterior podem tornar-se escorregadios em condições chuvosas e, a temperaturas negativas, os lábios podem colar-se ao metal. Em condições meteorológicas mais temperadas e soalheiras, as peças podem aquecer, pelo que a temperatura deve ser verificada com regularidade durante a brincadeira,

fuertes, por favor verifique que los juegos de exteriores sean trasladados a un lugar protegido o que sean fijados en forma segura al suelo o a otro objeto fijo.

6. JUEGOS DE AGUA

Muchas superficies pueden volverse resbalosas cuando se juega en el agua. Se debe prestar un mayor cuidado a una supervisión más estricta cuando se combina el agua (por ejemplo, una piscina inflable, toboganes acuáticos, etc.) con otras formas de jugar al aire libre.

7. MANTENIMIENTO

En el caso de todos los juguetes, es de suma importancia que el equipo sea revisado con bastante regularidad por un adulto. El juguete completo debería ser revisado al menos una vez al mes, prestando especial atención a las conexiones y las sujeciones. Si alguna pieza presenta señales de desgaste o rotura, puede que necesite ser reemplazada. De no hacerlo, puede que el producto deje de funcionar correctamente y que cause un daño. No se debe permitir que los niños usen el juguete hasta que esté instalado y haya sido revisado. Los productos tubulares galvanizados pueden necesitar trabajos de mantenimiento ocasionales. Si aparece óxido en la superficie, debe quitarse con un cepillo de alambre o con papel de lija grueso, y se debe tratar la zona con una pintura no tóxica.

8. PELIGRO DE INCENDIO Y CÓMO TIRAR EL JUGUETE

Nunca permita colocar o usar un juguete TP cerca del fuego. Llegado el momento de tirar el equipo, retire todos los tornillos y desmóntelo. Guárdelo fuera del alcance de los niños hasta el momento de deshacerse del mismo. Estas instrucciones se facilitan para la seguridad del niño. Le rogamos que siga nuestros consejos.

9. JUGUETES DE COLUMPIAR

Quando se instalan los juguetes de columpiar, es de suma importancia que las piezas móviles metálicas no tengan contacto entre sí. Se debe advertir a los niños que no deben pasar por delante o por detrás de los columpios, ni retorcer o balancear los asientos vacíos, ni bajarse de ellos cuando están en movimiento.

10. CUERDAS

Estas cuerdas se desgastarán con el tiempo. Cuando aparezcan síntomas de desgaste, se deberá reemplazar el juguete.

bitte sicher, dass die spielzeuge im freien entweder unter schutz gestellt werden oder am grund oder einem festen punkt fest gezurrt werden.

6. SPIELEN MIT WASSER

Beim Spielen in Verbindung mit Wasser (Planschbecken, Wasserrutsche, usw.) sollte besondere Vorsicht geboten sein, das Spielgerät sehr rutschig werden kann.

7. WARTUNG

Es ist für Spielzeug im allgemeinen notwendig, daß Kleinteile und Verbindungen von einem Erwachsenen in regelmäßigen Abständen auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft werden. Führen Sie in monatlichen Abständen, dem Spielbetrieb angemessen, regelmäßige Kontrollen aller Schraub- und anderen Verbindungen durch. Ein nicht angemessenes Überprüfen des Zustandes, kann die Lebensdauer des Spielgerätes verringern und die Sicherheit Ihrer Kinder gefährden. Verschlossene Teile sollten frühzeitig ersetzt werden. Zink galvanisierte Teile können unter Umständen Roststellen aufweisen. Sie sollten diese mit einer Drahtbürste behandeln und mit ungiftiger Schutzfarbe überstreichen.

8. ENTSORGUNG

Bevor Sie Ihr Gerät entsorgen, entfernen Sie alle Schraubverbindungen und lagern es so, daß Kinder keinen Zugriff auf einzelne Teile haben. Es ist ratsam, die Kleinteile während der Montage an einem sicheren Platz aufzubewahren, damit Sie keine Schrauben oder Muttern verlieren. Dieses Spielgerät muß von einem Erwachsenen aufgebaut werden.

9. SCHAUKELSITZE

Bei der Montage von Schaukelsitzen muß darauf geachtet werden, daß unter keinen Umständen Metallteile aufeinander reiben. Kinder müssen unterwiesen werden, nicht hinter oder vor bewegenden Schaukeln zu spielen.

10. SEILE

Seile werden sich durch Gebrauch abnutzen. Es ist daher notwendig, alle Seile in angemessen Abständen nach Funktion und Verschleiß hin zu überprüfen und gegebenenfalls zu ersetzen.

especialmente no que diz respeito a peças metálicas e corrediças. Caso haja alguma dúvida quanto à segurança de um brinquedo, o mesmo não deverá ser usado. Caso haja previsão de ventos fortes, certifique-se de que os brinquedos de exterior são movidos para uma área resguardada ou que estão bem presos ao chão ou a outros objectos imóveis.

6. BRINCAR COM ÁGUA

Muitas superfícies podem tornar-se escorregadias quando as brincadeiras incluem água. É necessário vigiar e tomar cuidados adicionais ao combinar água (por exemplo, em piscinas insufláveis, escorregões de água, etc.) com outras formas de brincadeiras no exterior.

7. MANUTENÇÃO

Com todos os brinquedos é essencial que o equipamento seja verificado por um adulto de forma regular e frequente. O brinquedo completo deve ser verificado pelo menos uma vez por mês, dando particular atenção às ligações e fechos. Qualquer peça que exiba sinais de desgaste e muito uso deve ser substituída. O não cumprimento desta regra poderá causar um mau funcionamento do produto e possíveis ferimentos. As crianças não devem ser autorizadas a usar o brinquedo até que este esteja totalmente montado e verificado. Caso apareça ferrugem na superfície, esta deve ser removida com uma escova metálica ou com papel de lixa áspero e a área deve ser tratada com uma tinta não tóxica.

8. RISCOS DE INCÊNDIO E ELIMINAÇÃO

Nunca permita que os brinquedos sejam utilizados ou colocados perto de fogo. Quando chegar a altura de eliminar o equipamento, remova todos os parafusos e desmonte-o. Guarde fora do alcance das crianças até que se possa desfazer do brinquedo de forma adequada.

9. BRINQUEDOS OSCILANTES

Ao montar brinquedos oscilantes, é essencial que as peças móveis não estejam em contacto directo de metal com metal. As crianças devem ser ensinadas a não passar em frente ou por trás de objectos em movimento, a não torcer nem balançar um assento de balanço vazio e a não sair do balanço enquanto este ainda está em movimento.

10. CORDAS

Estas cordas deterioram-se com o tempo. O brinquedo deve ser substituído logo que apareçam sinais de degradação.

GB Contents - please check

FR Contenu - Veuillez vérifier

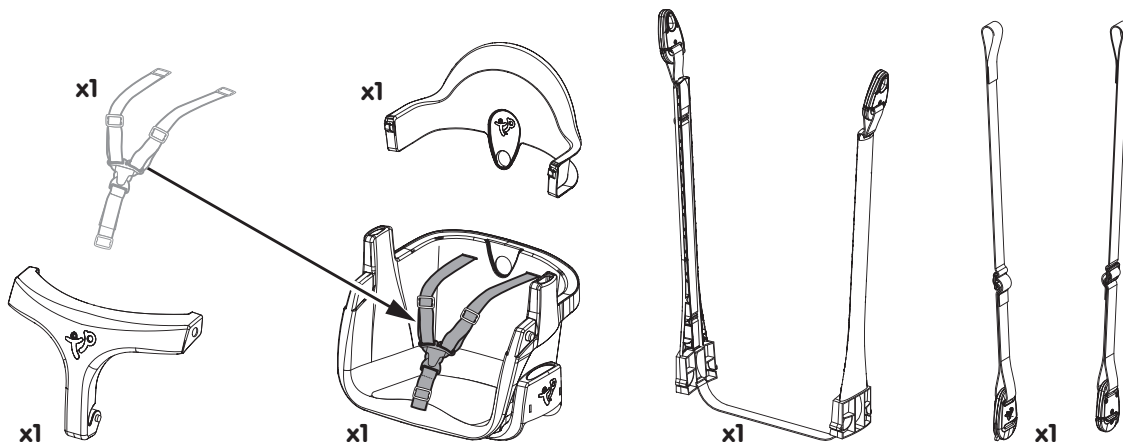
IT Verificare il contenuto

ES Contenido (compruébelo)

DE Inhalt: Bitte überprüfen

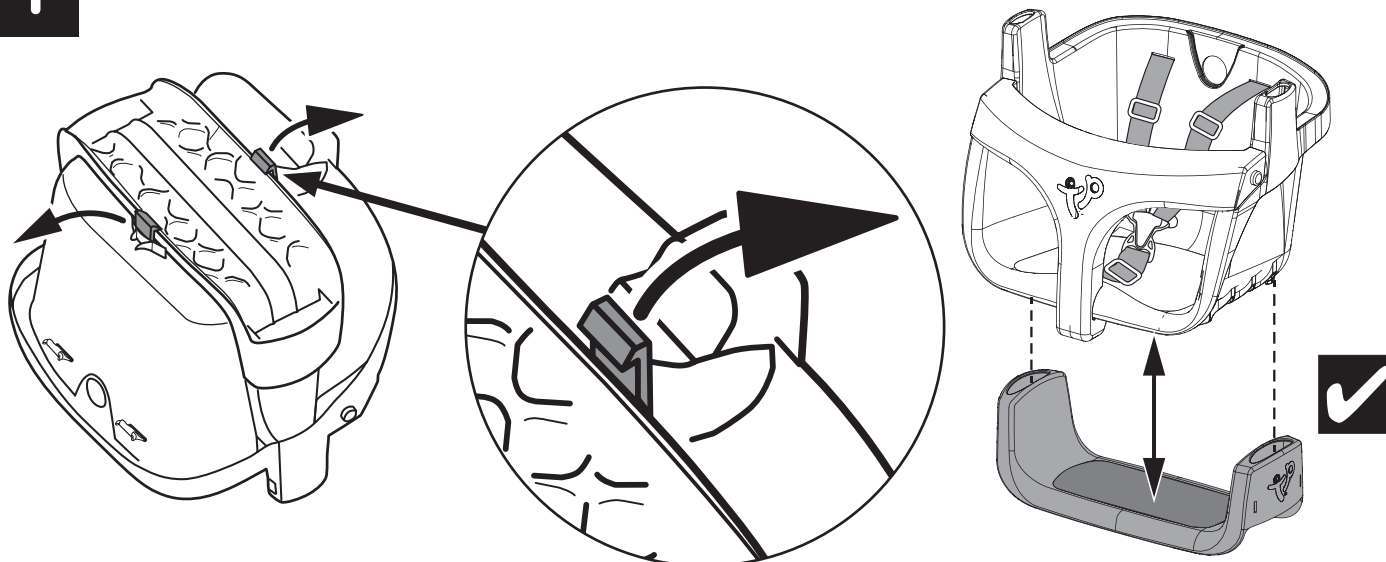
PO Conteúdo - verifique

AR المحتويات - يُرجى مراجعتها



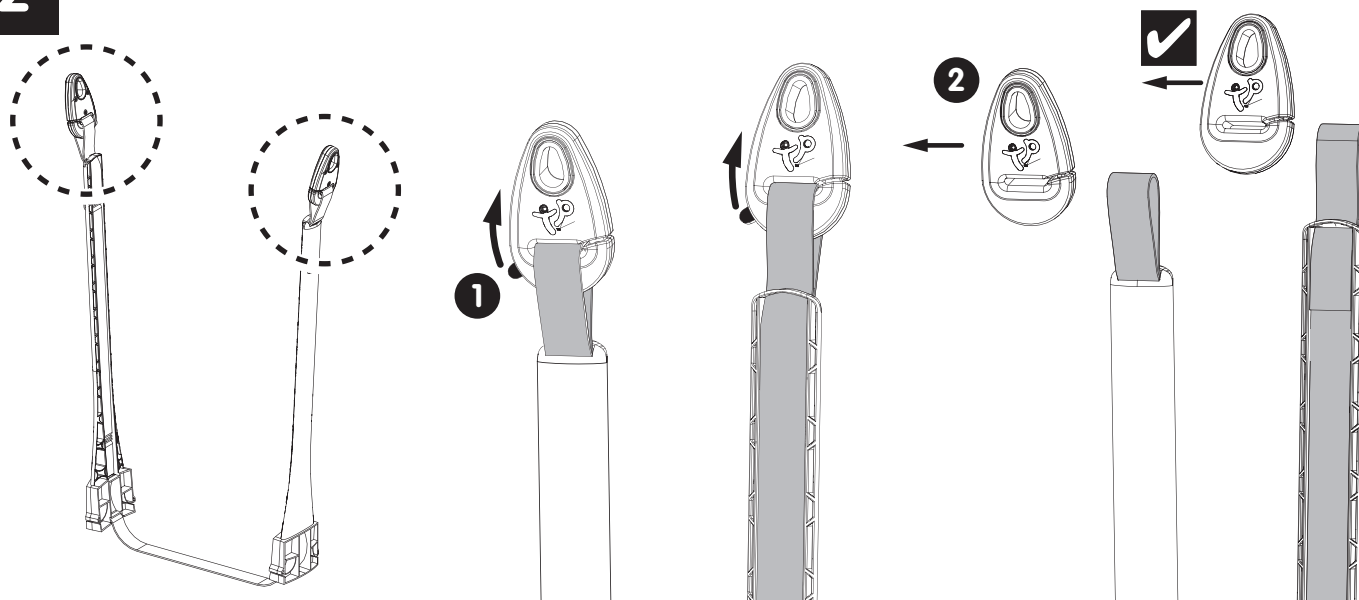
1

Quadpod Mode 1



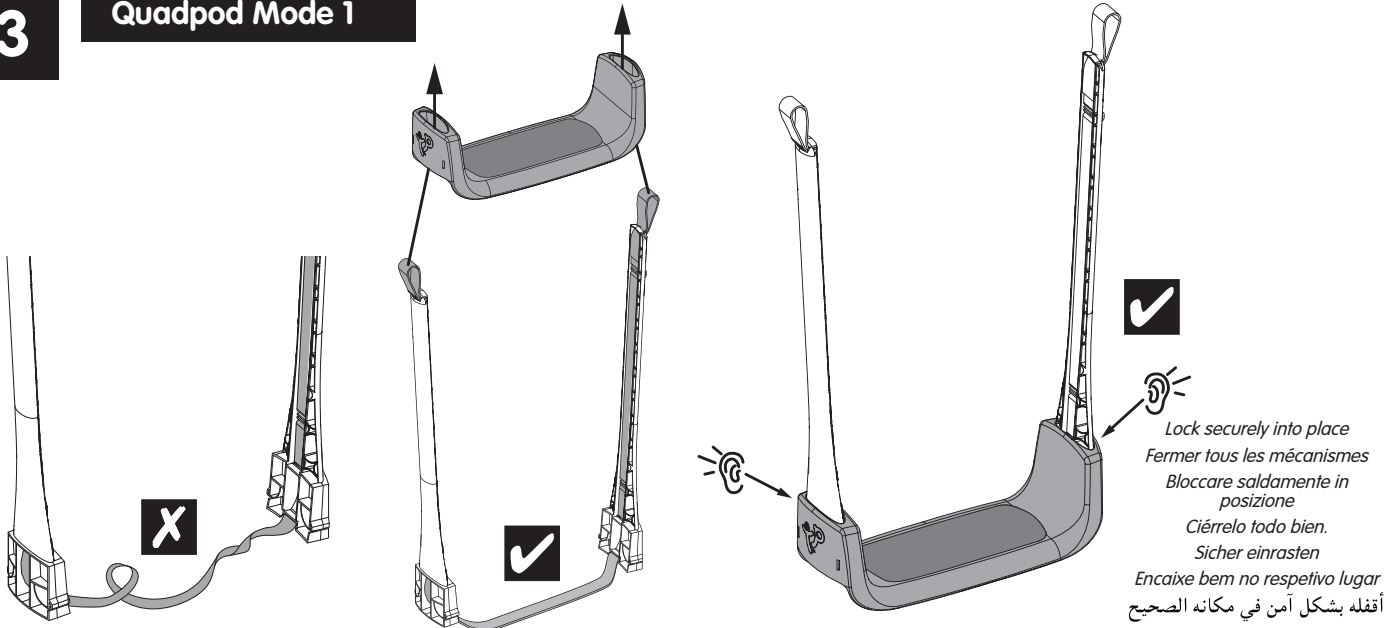
2

Quadpod Mode 1



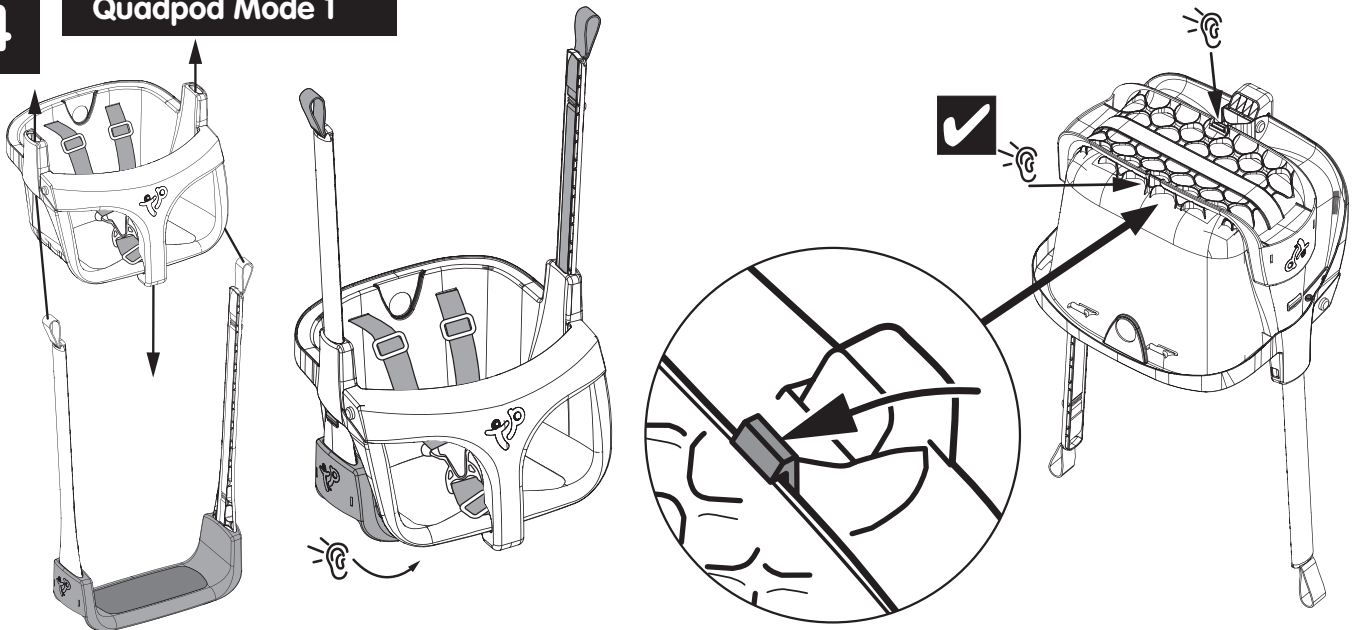
3

Quadpod Mode 1



4

Quadpod Mode 1



5

Quadpod Mode 1

The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

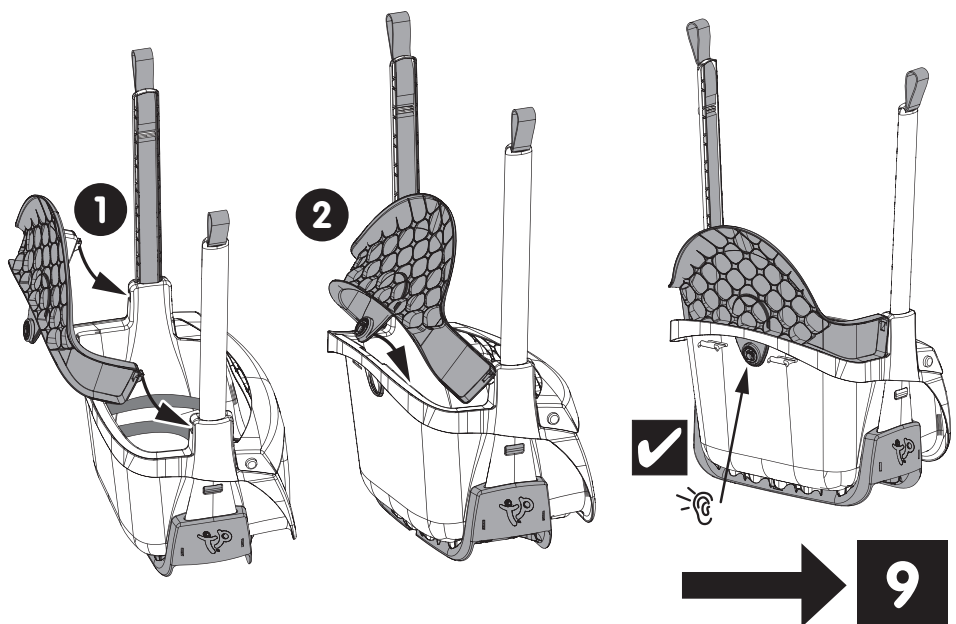
Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnés de segurança. O arnés deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnés quando não estiver a ser utilizado.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات
يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته
أزل الحزام في حالة عدم استخدامه



6

Quadpod Mode 2

The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

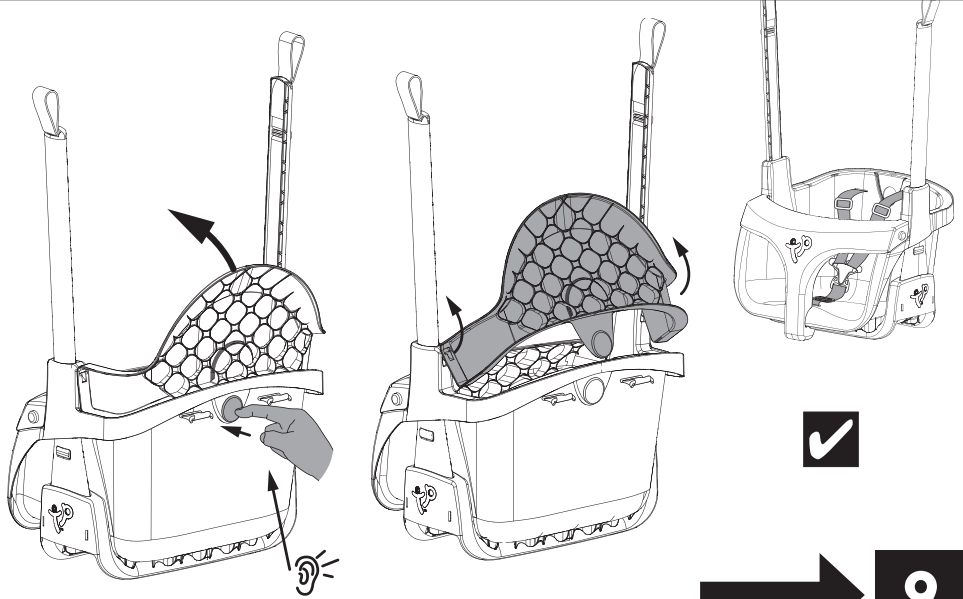
Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnês de segurança. O arnês deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnês quando não estiver a ser utilizado.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات
يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته
أزل الحزام في حالة عدم استخدامه



9

7

Quadpod Mode 3

The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

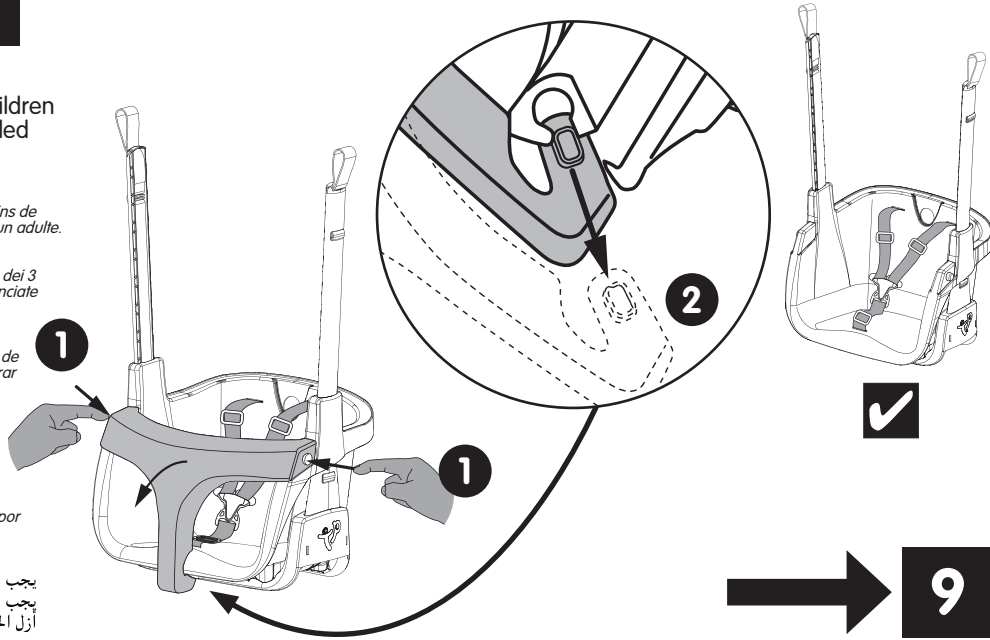
Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnês de segurança. O arnês deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnês quando não estiver a ser utilizado.

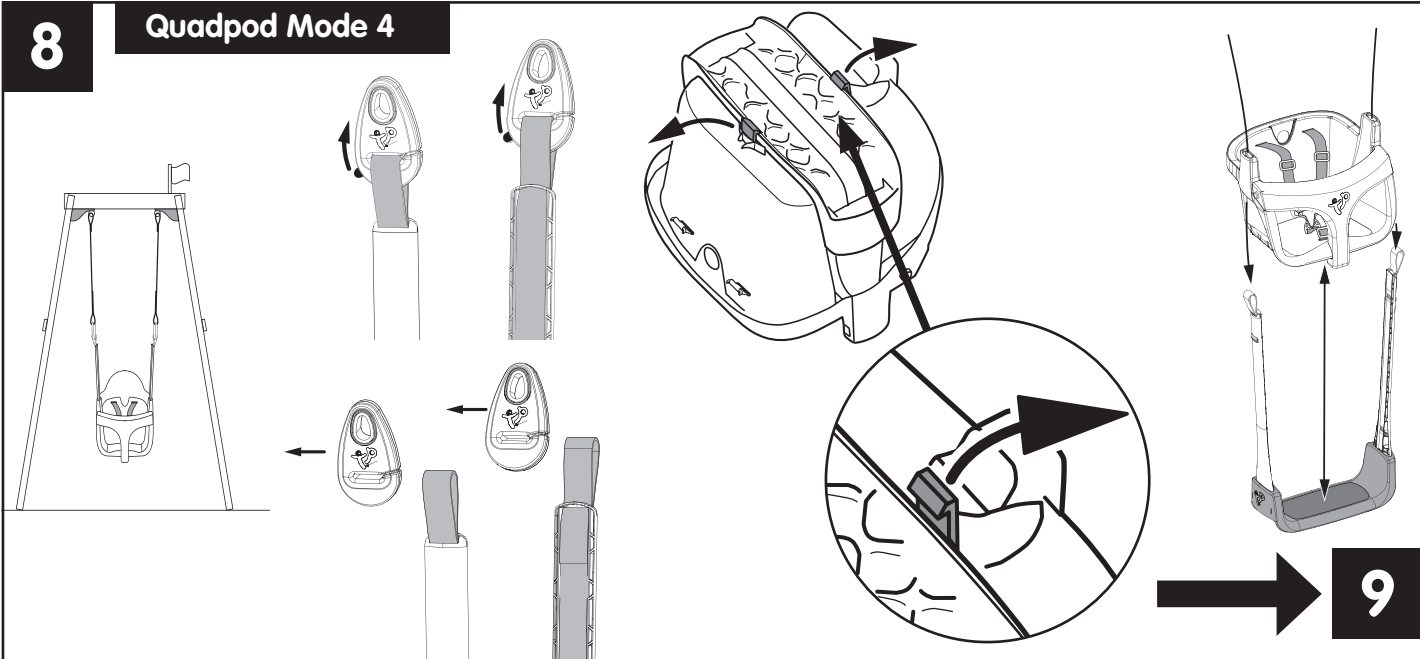
يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات
يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته
أزل الحزام في حالة عدم استخدامه



9

8

Quadpod Mode 4



9

GB How to attach your Quadpod on low or high height swing frames

FR Comment attacher votre Quadpod à des cadres de balançoires bas et élevés ?

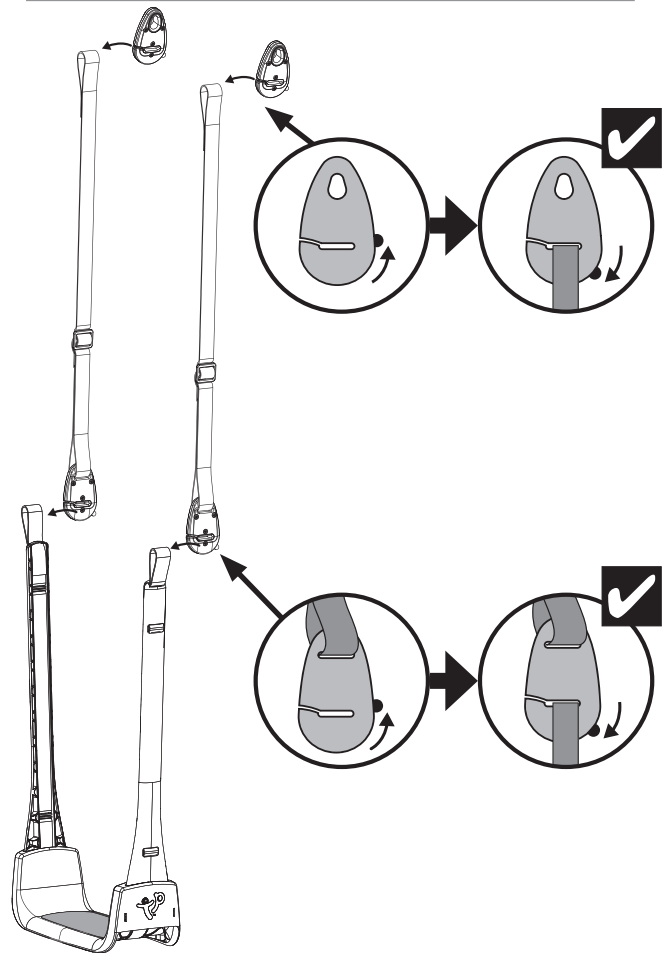
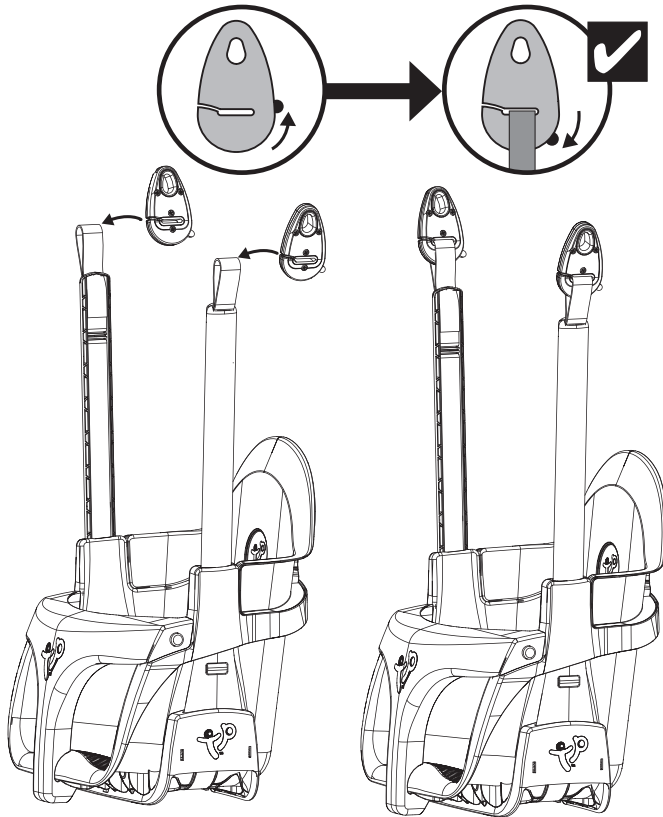
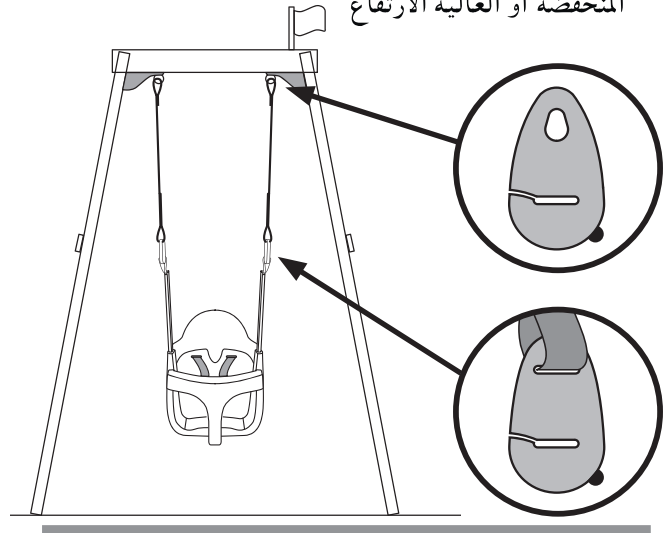
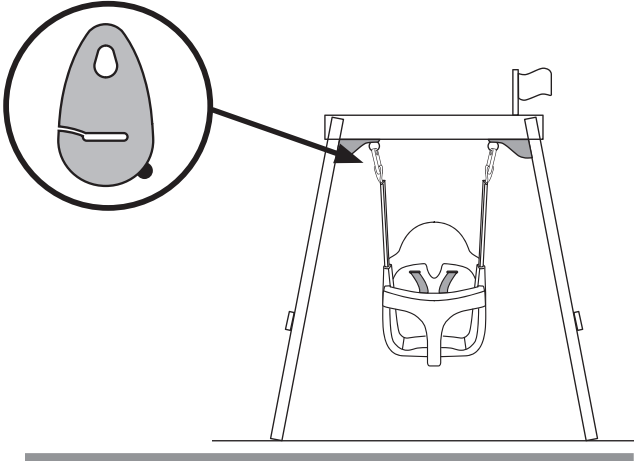
IT Come fissare il vostro Quadpod alla struttura oscillante ad altezza inferiore o superiore

ES Cómo acoplar el Quadpod a armazones de columpios bajos o altos

DE So befestigen Sie Ihren Quadpod an niedrigen oder hohen Schaukelgestellen

PO Como montar o Quadpod em estruturas de balanços altas ou baixas

AR طريقة تركيب مقعد (Quadpod) في إطارات الأرجوحات المنخفضة أو العالية الارتفاع



To fix your Quadpod correctly to your swing frame, please refer to your swing frame instruction. To adjust the height of your Quadpod please go to stage 11. Children must not use this equipment until properly installed.

Pour fixer votre Quadpod correctement au cadre de votre balançoire, veuillez vous référer aux instructions de votre balançoire.

Pour régler la hauteur de votre Quadpod, veuillez vous rendre à l'étape 11.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants tant que ces équipements n'ont pas été correctement installés.

Per fissare correttamente il vostro Quadpod alla struttura oscillante, fare riferimento alle istruzioni su quest'ultima.

Per regolare l'altezza del Quadpod vedere 11. I bambini possono utilizzare l'attrezzatura solo a installazione avvenuta.

Para acoplar correctamente el Quadpod al armazón de su columpio, consulte las instrucciones del armazón. Para ajustar la altura del Quadpod, consulte la página 11.

Los niños no deben utilizar este equipo hasta que esté correctamente instalado.

Zur korrekten Befestigung Ihres Quadpod am Schaukelgestell lesen Sie bitte die Anleitungen für das Schaukelgestell.

Zur Höhenverstellung Ihres Quadpod siehe Punkt 11. Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen, bevor es korrekt aufgebaut wurde.

Para fixar o Quadpod corretamente à estrutura do balanço, consulte as instruções da sua estrutura de balanços.

Para ajustar a altura do Quadpod, consulte o ponto 11. Este equipamento não deve ser utilizado por crianças até estar totalmente montado.

لتثبيت مقعد (Quadpod) في إطار أرجوحتك بالطريقة الصحيحة، الرجاء مراجعة تعليمات إطار أرجوحتك. لضبط ارتفاع مقعد (Quadpod) الرجاء الذهاب إلى 11 يجب ألا يستخدم الأطفال هذه المعدات إلى أن يتم تركيبها بشكل صحيح

GB How to locate your Quadpod correctly on your swing frame

FR Comment placer votre Quadpod correctement sur le cadre de la balançoire ?

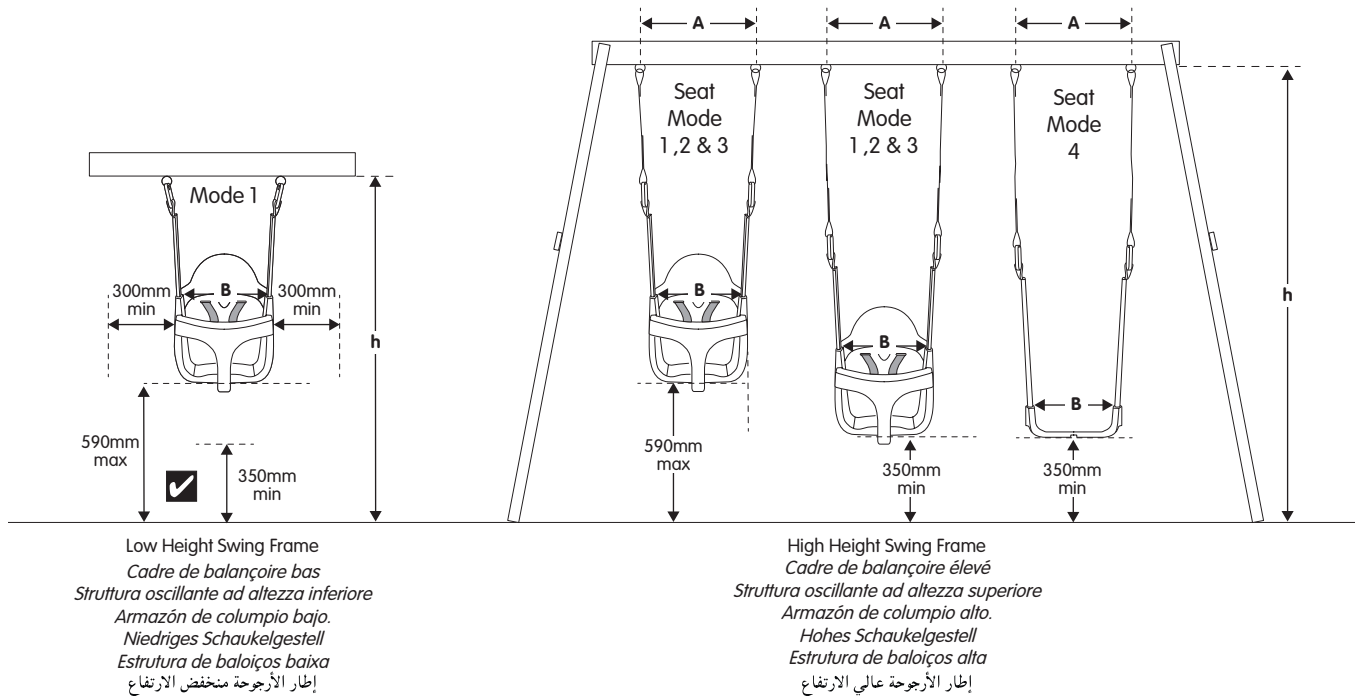
IT Come collocare correttamente il Quadpod alla struttura oscillante

ES Cómo colocar el Quadpod correctamente en el armazón del columpio

DE So positionieren Sie Ihren Quadpod korrekt am Schaukelgestell

PO Como situar o Quadpod corretamente na estrutura de balanço

AR طريقة تركيب معقد (Quadpod) في المكان الصحيح وبالطريقة الصحيحة على إطار أرجوحتك



The maximum height of the swing frame shall not exceed 2500mm.

The minimum clearance between Seat and adjacent structure shall be at least 300mm respectively.

The maximum fall height for the swing can be determined by measuring the distance between the pivot points and the ground.

The minimum distance between the suspension points is calculated as follows: $A=0.04h+B$ where

- A** is the distance between suspension points along the crossbeam.
- B** is the distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.
- h** is the distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

La hauteur maximale du cadre de la balançoire ne devrait pas excéder 2 500 mm.

La hauteur de tombée maximale de la balançoire peut être déterminée en mesurant la distance entre les points pivot et le sol.

La distance minimale entre les points de suspension se calcule de la manière suivante : $A=0,04h+B$ où

- A** est la distance entre les points de suspension le long de la traverse
- B** est la distance entre les points de jonction de l'élément de la balançoire et les moyens de suspension
- h** est la distance entre le sol et le côté le plus bas de la traverse

L'altezza massima di caduta per l'oscillazione può essere determinata misurando la distanza tra i punti di snodo e il suolo.

La distanza minima tra i punti di sospensione è calcolata come segue: $A=0,04h+B$ dove

- A** è la distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa
- B** è la distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante e i mezzi di sospensione
- h** è la distanza dal suolo al lato inferiore della traversa

La altura del armazón del columpio no debe exceder los 250 cm como máximo.

La altura de caída máxima del columpio puede calcularse midiendo la distancia entre los puntos pivotantes y el suelo.

La distancia mínima entre los puntos de suspensión se calcula de la siguiente manera: $A = 0,04 h + B$, donde

- A** es la distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del larguero
- B** es la distancia entre los puntos de unión del elemento suspendido (el columpio) y el medio de suspensión
- h** es la distancia desde el suelo al lado inferior del larguero

Das Schaukelgestell darf eine maximale Höhe von 2500 mm haben.

Sie ermitteln die maximale Fallhöhe der Schaukel, indem Sie den Abstand zwischen den Drehpunkten und dem Boden messen.

Der Mindestabstand zwischen den Aufhängepunkten wird wie folgt berechnet: $A = 0,04h + B$ Hierbei gilt:

- A** ist der Abstand zwischen den Aufhängepunkten am Querbalken.
- B** ist der Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schaukelements und der Aufhängung.
- h** ist der Abstand vom Boden bis zur Unterseite des Querbalkens.

A altura máxima da estrutura de balanço não deve ser superior a 2500 mm.

A altura de queda máxima do balanço pode ser determinada medindo a distância entre os pontos de articulação e o chão.

A distância mínima entre os pontos de suspensão é calculada da seguinte forma: $A=0,04h+B$ em que

- A** é a distância entre os pontos de suspensão ao longo da trave mestra.
- B** é a distância entre os pontos de união do elemento de balanço e os meios de suspensão.
- h** é a distância do chão até à parte inferior da trave mestra.

لا يجوز أن يتجاوز الارتفاع الأقصى لإطار الأرجوحة 2500 ملم.

يمكن تحديد ارتفاع السقوط الأقصى للأرجوحة عن طريق قياس المسافة بين نقاط الدوران والأرض.

تحتسب المسافة الدنيا بين نقاط التعليق كالآتي: $A = 0.04 \times h + B$ حيث

أ هي المسافة بين نقاط التعليق على العارضة المتقاطعة

ب هي المسافة بين نقاط التقاطع لعنصر الأرجوحة ووسيلة التعليق

ر هي المسافة من الأرض إلى الجانب الأسفل من العارضة المتقاطعة

GB How to adjust the height of your Quadpod

FR Comment régler la hauteur de votre Quadpod ?

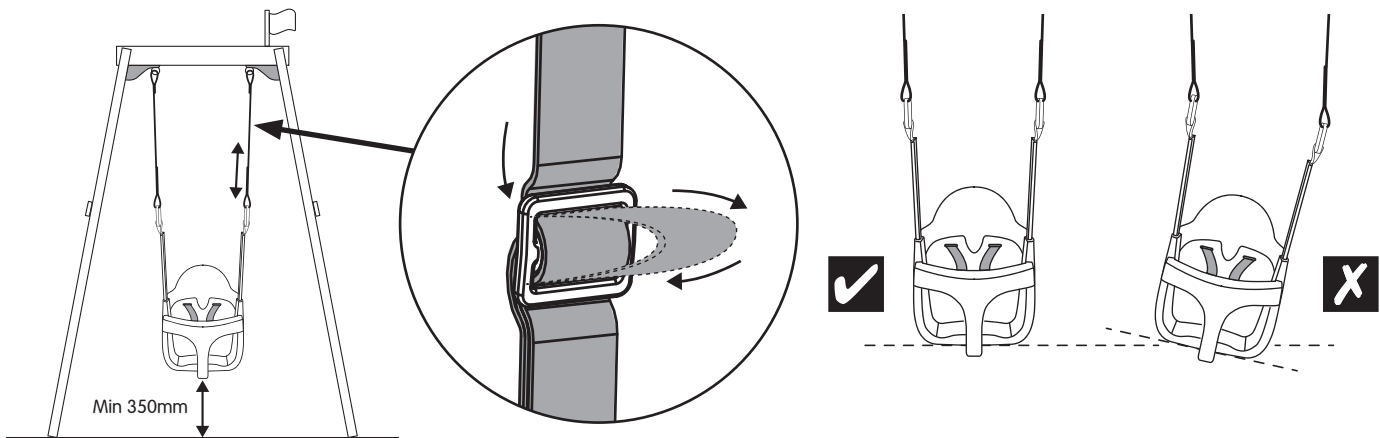
IT Come regolare l'altezza del Quadpod

ES Cómo ajustar la altura del Quadpod

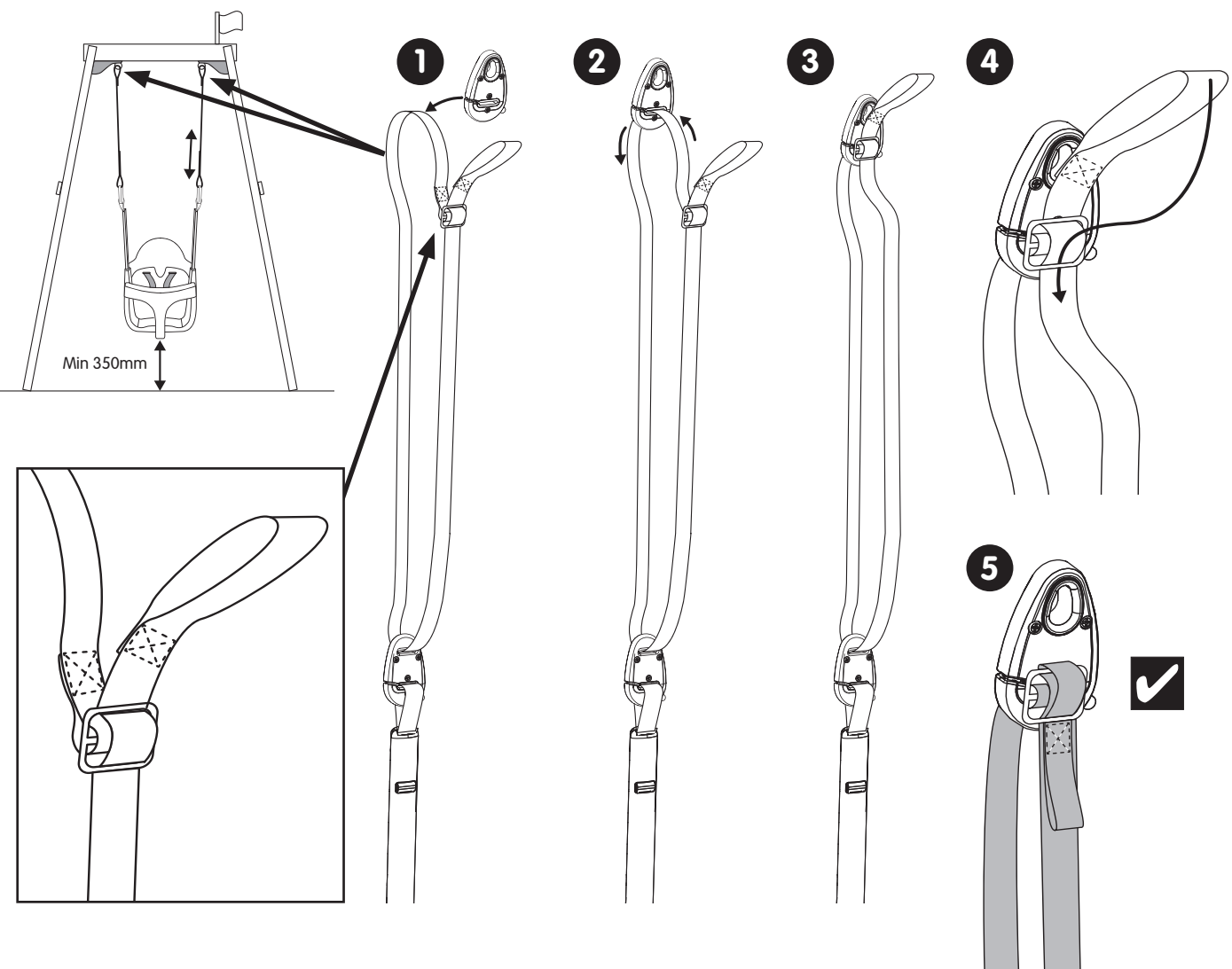
DE So verstellen Sie die Höhe Ihres Quadpod

PO Como regular a altura do Quadpod

AR طريقة ضبط ارتفاع معقد (Quadpod) الخاص بك



GB Additional adjustment for lower height frames



GB How to remove your safety harness

FR Comment enlever votre harnais de sécurité de votre Quadpod ?

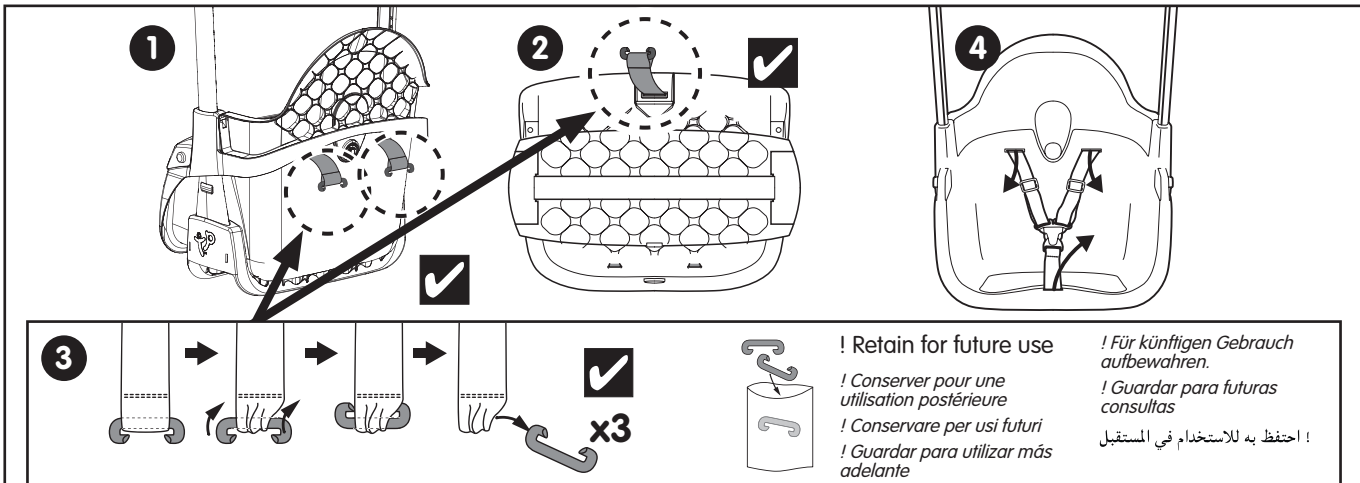
IT Come estrarre le cinture di sicurezza dal Quadpod

ES Cómo retirar el arnés de seguridad del Quadpod

DE So entfernen Sie den Sicherheitsgurt vom Quadpod

PO Como retirar o arnés de segurança do Quadpod

AR طريقة إزالة حزام الأمان من معقد (Quadpod) الخاص بك



The safety harness must be used with children under 3 years. Harness must be assembled and removed by an adult. Remove harness when not in use.

Le harnais de sécurité doit être utilisé pour les enfants de moins de 3 ans. Le harnais de sécurité doit être assemblé et retiré par un adulte. Retirer le harnais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Le cinture di sicurezza vanno utilizzate per bambini al di sotto dei 3 anni. Le cinture di sicurezza devono essere agganciate e sganciate da un adulto. Rimuoverle quando non si usa il seggiolino.

Los niños menores de 3 años deben utilizar siempre el arnés de seguridad. Solo un adulto debe montar y quitar el arnés. Retirar el arnés cuando no se vaya a utilizar.

Der Sicherheitsgurt muss bei Kindern unter 3 Jahren verwendet werden. Gurt muss von einer erwachsenen Person

angebracht und entfernt werden. Gurt entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Para crianças de idade inferior a 3 anos, tem de ser utilizado o arnés de segurança. O arnés deve ser montado e retirado por um adulto. Retire o arnés quando não estiver a ser utilizado.

يجب استخدام حزام الأمان مع الأطفال دون سن 3 سنوات. يجب أن يقوم شخص راشد بتركيب الحزام وإزالته. أزل الحزام في حالة عدم استخدامه.

GB How to fit your safety harness

FR Comment placer votre harnais de sécurité dans votre Quadpod ?

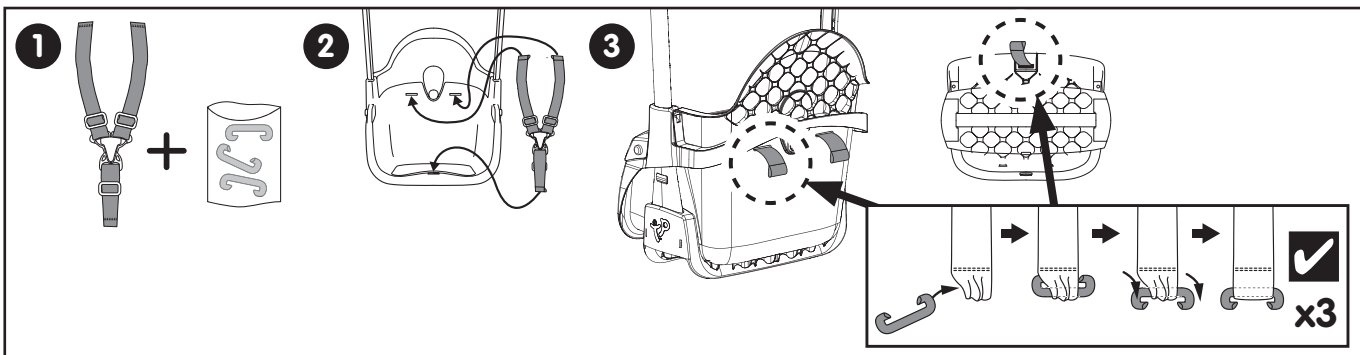
IT Come inserire le cinture di sicurezza nel Quadpod

ES Cómo acoplar el arnés de seguridad al Quadpod

DE So bringen Sie den Sicherheitsgurt am Quadpod an

PO Como montar o arnés de segurança no Quadpod

AR طريقة تركيب حزام الأمان في معقد (Quadpod) الخاص بك



GB Recommended safe play area

FR Aire de sécurité recommandée:

IT Area di Gioco Sicura Raccomandata:

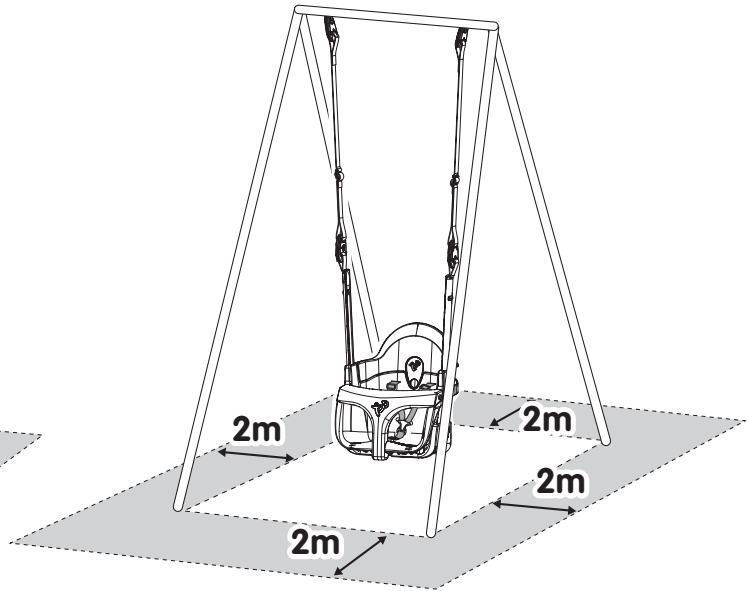
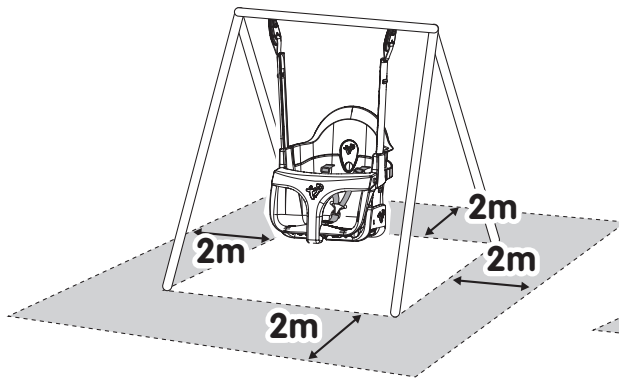
ES Área Segura de Juego Recomendada

DE Empfohlene sichere Spielfläche

PO Área de Actividades Segura Recomendada

منطقة اللعب الآمنة الموصى بها

AR



Recommended Safe Play Area

The Safe Play Area refers to the zone extending 2m beyond the play set on all sides, including the space above the apparatus. Additional accessories may increase the size of the Safe Play Area. The ground surface must be level. Installing your playset on sloping ground can cause it to lean or 'rack'. This puts additional stress on all the connections and joints and in time will cause them to fail. The Safe Play Area must be free from all structures, landscaping, trees and branches, rocks, wires, sprinkler heads and other similar obstacles to safe play. Children can be seriously injured running or swinging into these obstacles.

Aire de sécurité recommandée:

L'aire de sécurité se réfère à la zone située dans un rayon de 2 m tout autour du jeu, y compris l'espace situé au-dessus de ce dernier. L'ajout d'accessoires est susceptible d'étendre cette aire de sécurité. La surface au sol doit être bien plane. Installé sur un terrain en pente, ce jeu pourra pencher ou s'endommager. Les composants seront alors soumis à des tensions plus importantes, ce qui risque de diminuer leur durée de vie. L'aire de sécurité ne doit pas comporter de structures, aménagements paysagers, arbres et branches, pierres, câbles, têtes d'arrosage ou autres obstacles susceptibles d'empêcher les enfants de jouer en toute sécurité. Les enfants pourraient heurter ces obstacles en courant ou en se balançant et ainsi se blesser grièvement.

Area di Gioco Sicura Raccomandata:

L'Area di gioco sicura si riferisce alla zona che si estende per 2 m su tutti i lati oltre l'insieme da gioco, incluso lo spazio al di sopra dell'apparato. Gli accessori aggiuntivi possono estendere le dimensioni dell'Area di gioco sicura. La superficie del terreno deve essere in pari. Installando l'insieme da gioco sul terreno in pendenza, può inclinarsi o 'stirarsi'. Ciò sottoporrebbe tutti i componenti a sforzo addizionale, e potrebbe comprometterne la durata. L'Area di gioco sicura deve essere libera da strutture, variazioni del terreno, alberi e rami, pietre, fili metallici, testine per annaffiare e tutto quanto esporrebbe a rischio la sicurezza del gioco. Correndo contro questi ostacoli, o urtandovi durante l'oscillazione, i bambini potrebbero ferirsi seriamente.

Área Segura de Juego Recomendada

El Área Segura de Juego se refiere a la zona que se extiende hasta 2m desde los juegos todo alrededor, incluyendo el espacio encima del aparato. Accesorios adicionales pueden aumentar el tamaño del Área Segura de Juego. La superficie del suelo debe ser uniforme. Si instala sus juegos sobre un terreno con declive, hará que se inclinen o se "arruinen". Esto coloca tensión adicional sobre todos los componentes y puede acortar su vida útil. El Área Segura de Juego debe estar libre de todo tipo de estructuras, arquitectura paisajista, árboles y ramas, rocas, cables, boquillas de aspersores y cualquier otro elemento que pueda obstaculizar el juego seguro. Los niños pueden herirse gravemente con estos obstáculos al correr o columpiarse.

Empfohlene sichere Spielfläche

Die sichere Spielfläche erstreckt sich an allen Seiten 2 m über das Spielgerät hinaus, einschließlich Raum über dem Gerät. Zubehör kann die sichere Spielfläche erweitern. Der Boden muss eben sein. Wenn Sie das Spielgerät auf einem Hang installieren, kann es sich lehnen oder verziehen. Dadurch werden alle Teile zusätzlicher Last ausgesetzt, was zu verkürzter Lebensdauer führen kann. Im sicheren Spielraum darf sich nichts befinden, das sicheres Spielen behindern könnte wie z.B. Aufbauten, Gärten, Bäume oder Büsche, Steine, Draht, Rasensprinkler oder ähnliches. Wenn Kinder in solche Hindernisse hineinlaufen oder schaukeln, können sie sich schwer verletzen.

Área de Actividades Segura Recomendada

A Área de Actividades Segura Recomendada refere-se à zona que se estende por 2 m em todas as direcções à volta dos elementos de diversão, incluindo o espaço acima dos mesmos. Acessórios adicionais poderão aumentar o tamanho da Área de Actividades Segura. A superfície do terreno deve ser nivelada. A instalação do parque infantil em terreno com declives pode fazer com que este fique inclinado ou "deformado". Isto coloca tensão adicional em todas as ligações e juntas e, com o passar do tempo, faz com que estas cedam. Para que a Área de Actividades seja segura, não deverá haver outras estruturas, áreas ajardinadas, árvores e ramos, rochas, fios, aspersores ou outros obstáculos semelhantes à superfície. As crianças poderão sofrer graves ferimentos pessoais se, ao correrem ou baloiçarem, caírem de encontro a estes elementos.

منطقة اللعب الآمنة الموصى بها

يحتاج هذه المنتج إلى سطح أرض مستوي
تشير منطقة اللعب الآمنة إلى منطقة تمتد بحوالي 200 سم خلف اللعبة من كافة
الجوانب بما فيها المنطقة العلوية. يجب أن تكون منطقة اللعب الآمنة خالية من كافة
التركيبات والمناظر الطبيعية والأشجار والفروع والصخور ورؤوس رش الرذاذ وأي عوائق
أخرى للعب الآمن. يجب أن يصاب الأطفال إصابات خطيرة بالاصطدام بمثل هذه
العوائق.



Register your new TP product online now at www.tptoys.com/product registration

Thank you for purchasing this TP product. To find out all about your product guarantee and register your purchase, please visit www.tptoys.com/productregistration

We want to give you the very best service. By registering your purchase now, we will be able to deal with any guarantee issues very quickly and efficiently in the future. Thank you.

Your TP Guarantee Number/Product Batch No is

International design registration no. DM/087 029 (EM) (US).
Patent pending GB1506487.6.

- GB** The TP logo and QuadPod are UK Registered trademarks of Robovision Limited.
Robovision Ltd t/a TP Toys protects their unique designs worldwide with patents and design registrations.
For full information on the intellectual property relating to TP products please visit www.tptoys.com/intellectualproperty
- FR** Robovision Ltd protège ses designs uniques au monde avec des marques, brevets et dépôts de dessins. Pour plus d'informations concernant la propriété intellectuelle de Robovision, veuillez vous rendre sur www.tptoys.com/intellectualproperty
- IT** Robovision Ltd tutela i propri progetti e modelli esclusivi a livello mondiale attraverso la registrazioni di marchi, brevetti e disegni industriali. Per informazioni complete relative alla proprietà intellettuale Robovision consultare www.tptoys.com/intellectualproperty
- ES** Robovision Ltd protege sus diseños exclusivos mediante marcas registradas, patentes, y el registro de dibujos y modelos. Para ampliar información sobre la propiedad intelectual de Robovision vaya a www.tptoys.com/intellectualproperty
- DE** Robovision Ltd schützt seine einzigartigen Designs weltweit durch Markenzeichen, Patente und Design-Eintragungen. Umfassende Informationen über das geistige Eigentum von Robovision finden Sie unter www.tptoys.com/intellectualproperty
- PO** Os designs exclusivos da Robovision Ltd estão protegidos por marcas registradas, patentes e registros de design. Para mais informações relativas à propriedade intelectual da Robovision, consulte www.tptoys.com/intellectualproperty

تقوم شركة (Robovision Ltd) بحماية تصاميمها الفريدة على مستوى العالم بتسجيل العلامات التجارية، وبراءات الاختراع، والتصاميم. للاطلاع على المعلومات الكاملة المتعلقة بالملكية الفكرية التابعة للشركة (Robovision) يُرجى مراجعة www.tptoys.com/intellectualproperty

AR

Designed in the UK by **Robovision Ltd t/a TP Toys**
Unit 11, Enterprise Way, Flitwick, Bedfordshire, MK45 5BX England
Made in China

www.tptoys.com